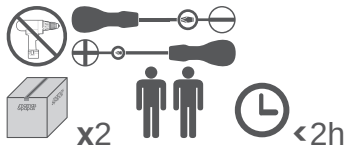


mamas
& papas®

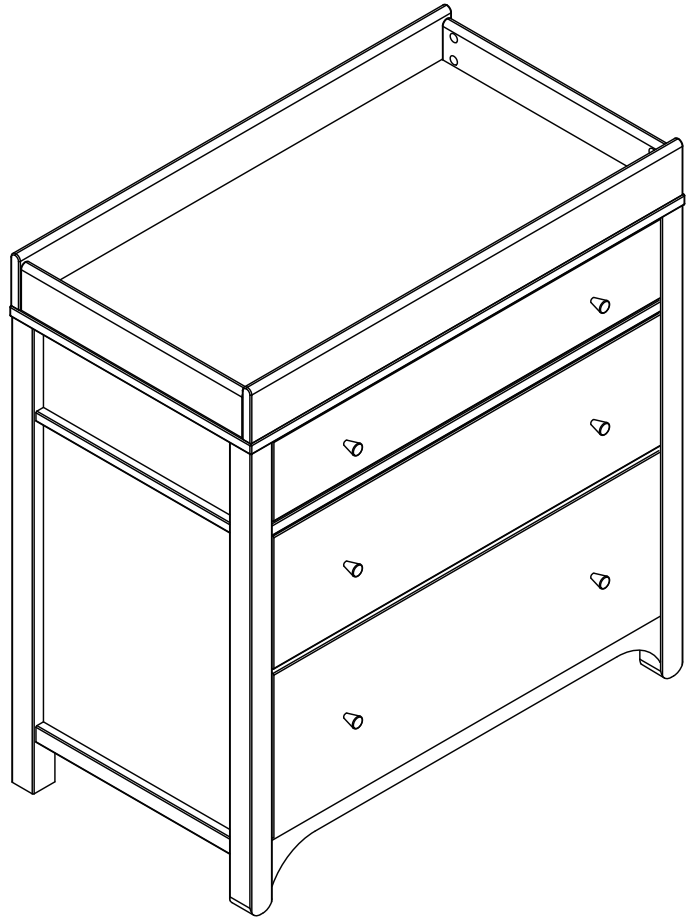
barton dresser changer



43385_0226_V4

© Mamas & Papas Ltd. 2026

37166DCsv9



Thank you...

FOR ORDERING FROM MAMAS & PAPAS

Mamas & Papas started life as a family, then became a business. The founders wanted more for their children, so they took matters into their own hands. This core belief remains at the heart of what we do, using personal experiences, customer insights and rigorous testing, to create innovative products with thoughtful designs.

We bring style and confidence to parenting, letting you flourish, no matter how you experience it.

Köszönjük, hogy a Mamas & Papastól rendelt

A Mamas & Papas családként kezdte, majd vállalkozássá vált. Az alapítók többet akartak a gyermekeknek, ezért a saját kezükbe vették a dolgokat. Ez az alapvető meggyőződés továbbra is a tevékenységünk középpontjában áll, és a személyes tapasztalatok, a vásárlói visszajelzések és a szigorú tesztelés segítségével átgondolt és innovatív termékeket hozunk létre.

Stílust és magabiztosságot viszünk a szülők mindennapjaiba, és segítünk nekik fejlődni, függetlenül attól, hogyan él meg a szülőséget.

Gracias por elegir Mamas & Papas.

Mamas & Papas nació como una familia que, más tarde, se convirtió en una empresa. Los fundadores deseaban algo mejor para sus hijos, así que tomaron cartas en el asunto. Esta convicción fundamental sigue constituyendo la esencia de lo que hacemos. Por ello nos servimos de experiencias personales, comentarios de clientes y pruebas rigurosas para crear productos innovadores con diseños muy meditados.

Aportamos estilo y confianza a la experiencia de ser padres, permitiéndole prosperar, sin importar cómo la viva.

感謝您訂購 Mamas & Papas 產品

Mamas & Papas 最初是一個家庭，後來成為一家企業。創辦人希望自己的孩子得到更多，所以決定自己採取行動。這個核心信念仍然是我們的工作核心；我們運用個人經驗、客戶洞察和嚴格的測試，創造出具有貼心設計的創新產品。

我們為育兒帶來風格和信心，讓您發展茁壯，無論您的經歷如何。

Ευχαριστούμε για την παραγγελία σας από τη Mamas & Papas

Η Mamas & Papas ξεκίνησε ως οικογένεια και εξελίχθηκε σε επιχείρηση. Οι ιδρυτές επιθυμούσαν περισσότερα για τα παιδιά τους, κι έτσι, πήραν την κατάσταση στα χέρια τους. Αυτή η βασική πεποίθηση παραμένει στο επίκεντρο όσων κάνουμε, χρησιμοποιώντας προσωπικές εμπειρίες, πληροφορίες από πελάτες και αυστηρές δοκιμές, προκειμένου να δημιουργούμε καινοτόμα προϊόντα με προσεγμένο σχεδιασμό.

Προσφέρουμε στυλ και αυτοπεποίθηση στην ανατροφή των παιδιών, επιτρέποντάς σας να ανθίζετε, ανεξάρτητα από το πώς τη βιώνετε.

شكرا على طلبكم من ماما وپاپا

بدأت حياة ماما وپاپا كبائز كعائلة، إلى أن أصبحت علامة تجارية مشهورة. مؤسسي هذه العلامة التجارية أرادوا المزيد لأطفالهم، فتولوا هذا الأمر بأيديهم.

فبقي صميم هذا المعتقد في عملنا، متسلحين بالخبرات الشخصية، آراء الزبائن والاختبار الدقيق للمنتجات، لإنشاء منتجات مبتكرة بتصاميم مدروسة.

نحن نوفر الرقي والثقة للأمهات والآباء، لندعمكم تزهرون مهما كانت تجربتكم.

UK

IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE:
READ CAREFULLY

ES

¡IMPORTANTE! GUARDAR PARA FUTURA
REFERENCIA: LEER DETENIDAMENTE

HU

FONTOS! A JÖVŐRE VONATKOZÓAN:
OLVASSA EL FIGYELMESEN

GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ:
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

CN

重要事項！保留供將來參考：
請仔細閱讀

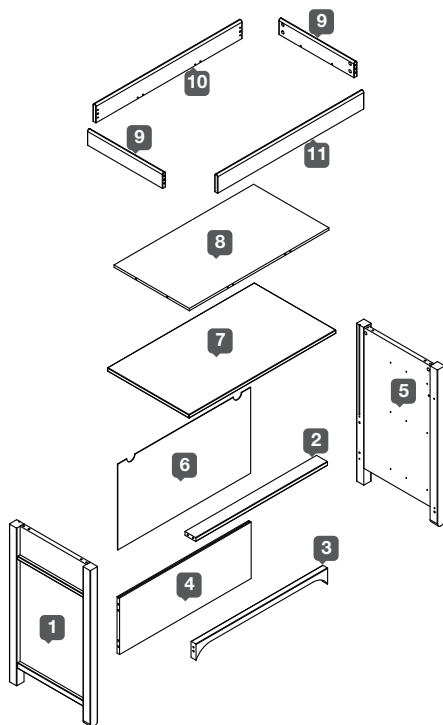
AR

مسألة هامة! احتفظ بهذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل:
اقرأها بعناية. اقرأها بعناية

AR

What's in the box

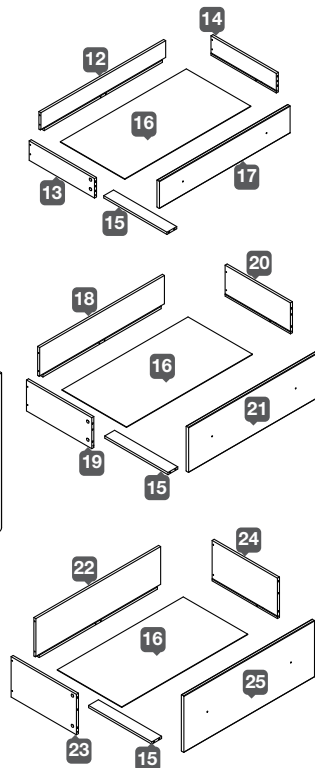
Τι περιέχει η συσκευασία



Design may vary
from illustration

Qué hay en la caja

包裝箱內容物



Το σχέδιο μπορεί να διαφέρει
από τη φωτογραφία

Mi van a dobozban

ماذا يوجد في الصندوق

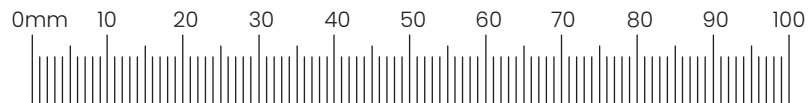


設計可能與插圖有所不同

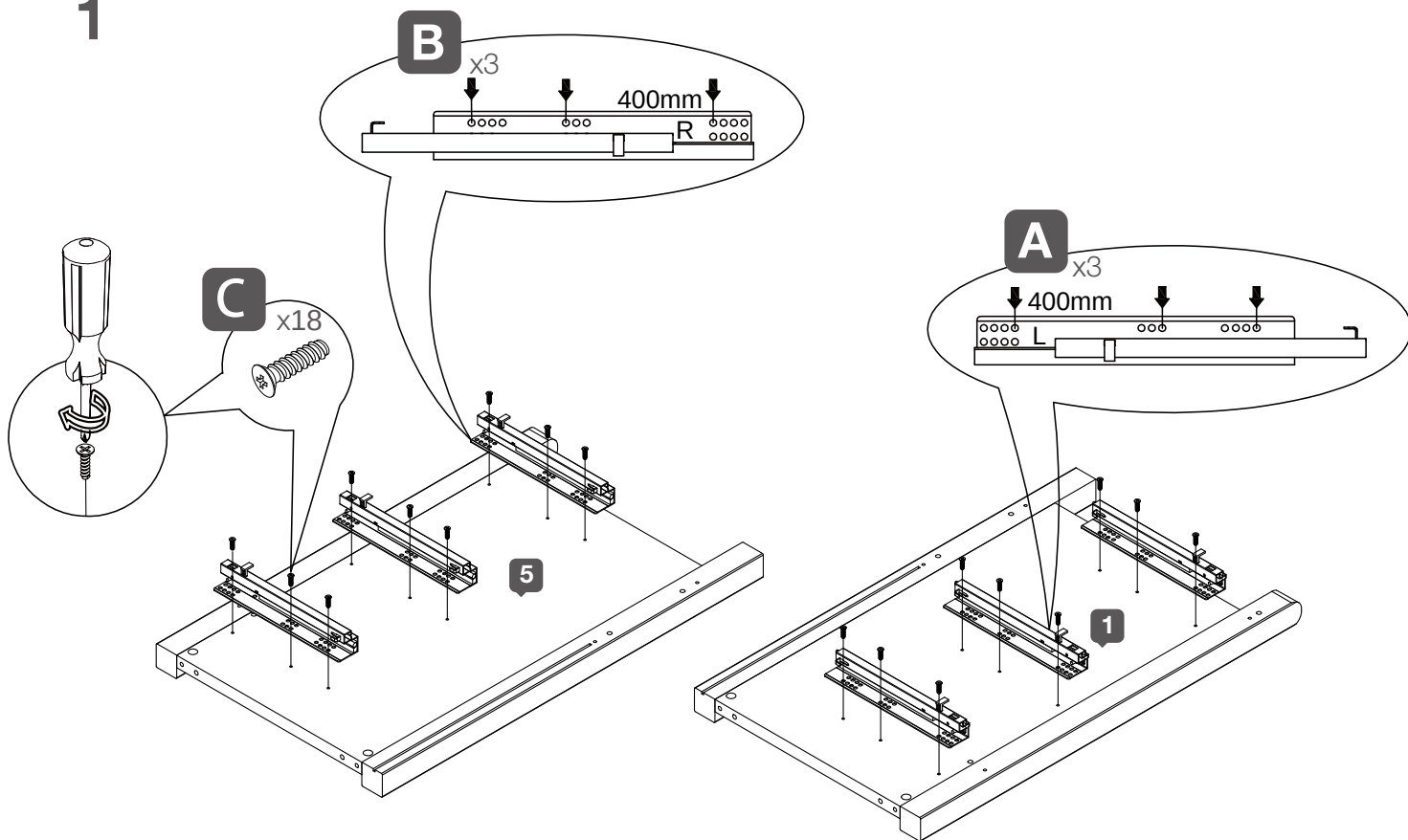
قد يختلف التصميم عن الشرح



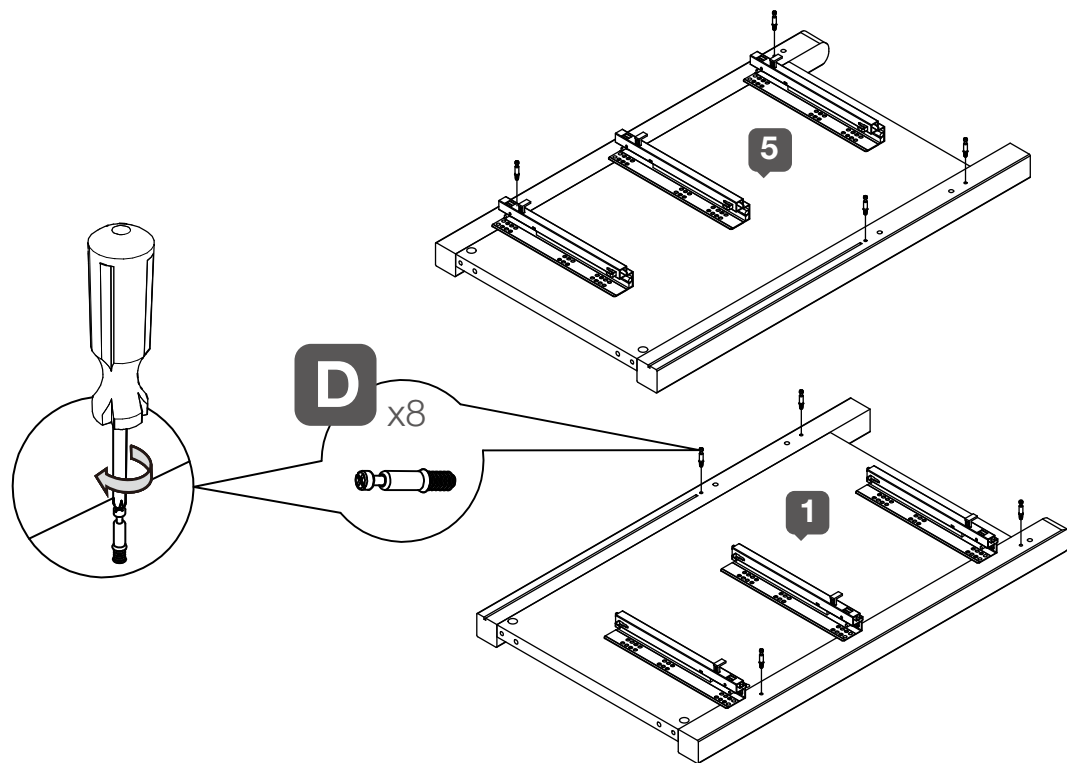
A x3 ☒ FUSPI0001054 	B x3 ☒ FUSPI0001055 	C x18 ☒ FUSPI0001021 Ø4.5 15mm	D x39 ☒ FUSPI0001003 Ø7.5 35mm
E x16 ☒ FUSPI0001009 Ø8 30mm	F x20 ☒ FUSPI0001004 12mm	G x2 ☒ FUSPI0001064 	H x19 ☒ FUSPI0001005 10mm
i x17 ☒ FUSPI0001007 Ø6 30mm	J x2 ☒ FUSPI0001086 	K x8 ☒ FUSPI0001020 12mm	L x4 ☒ FUSPI0001034
M x18 ☒ FUSPI0001052 38mm	N x6 ☒ FUSPI0001091 	O x6 ☒ FUSPI0001040 25mm	



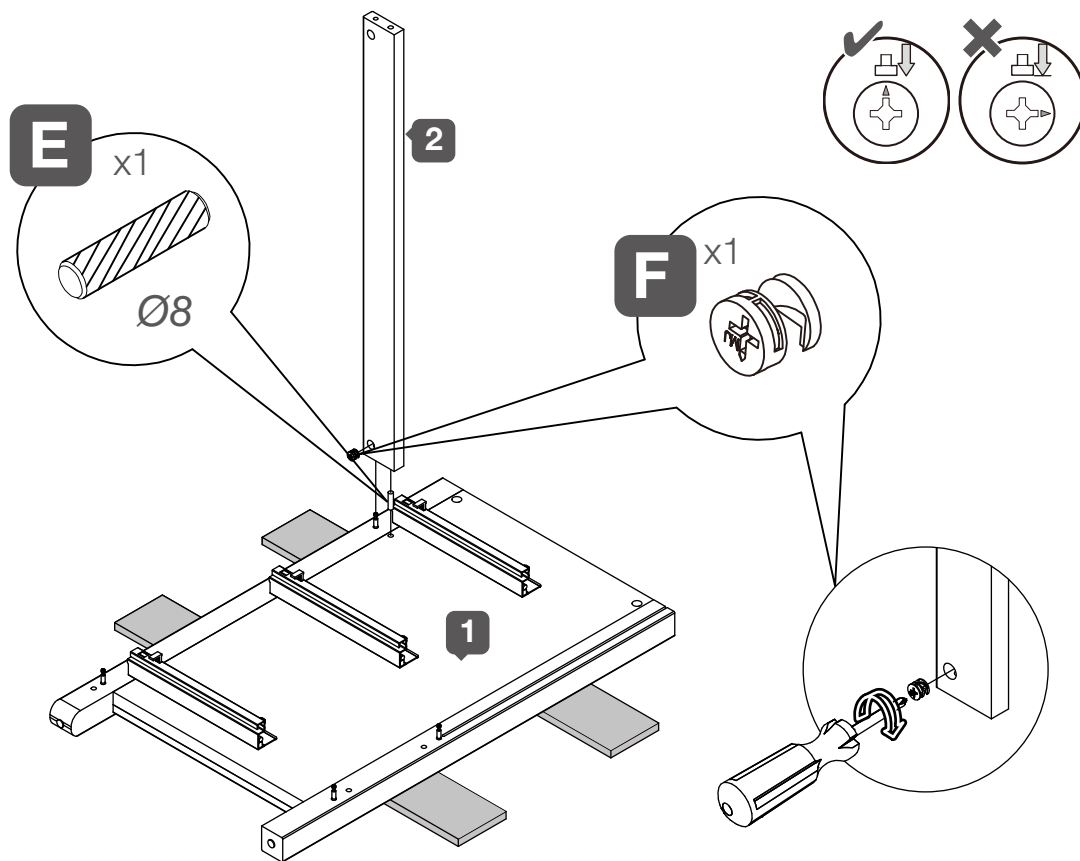
1



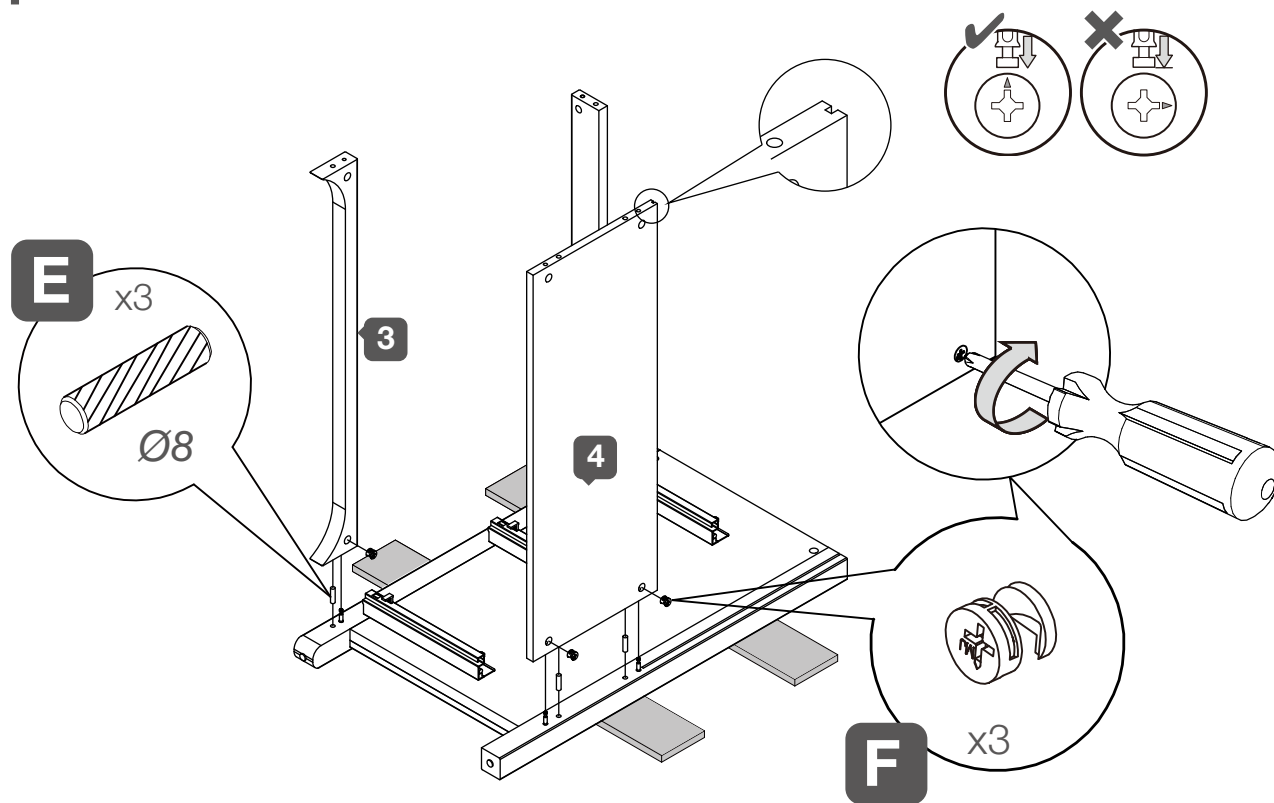
2



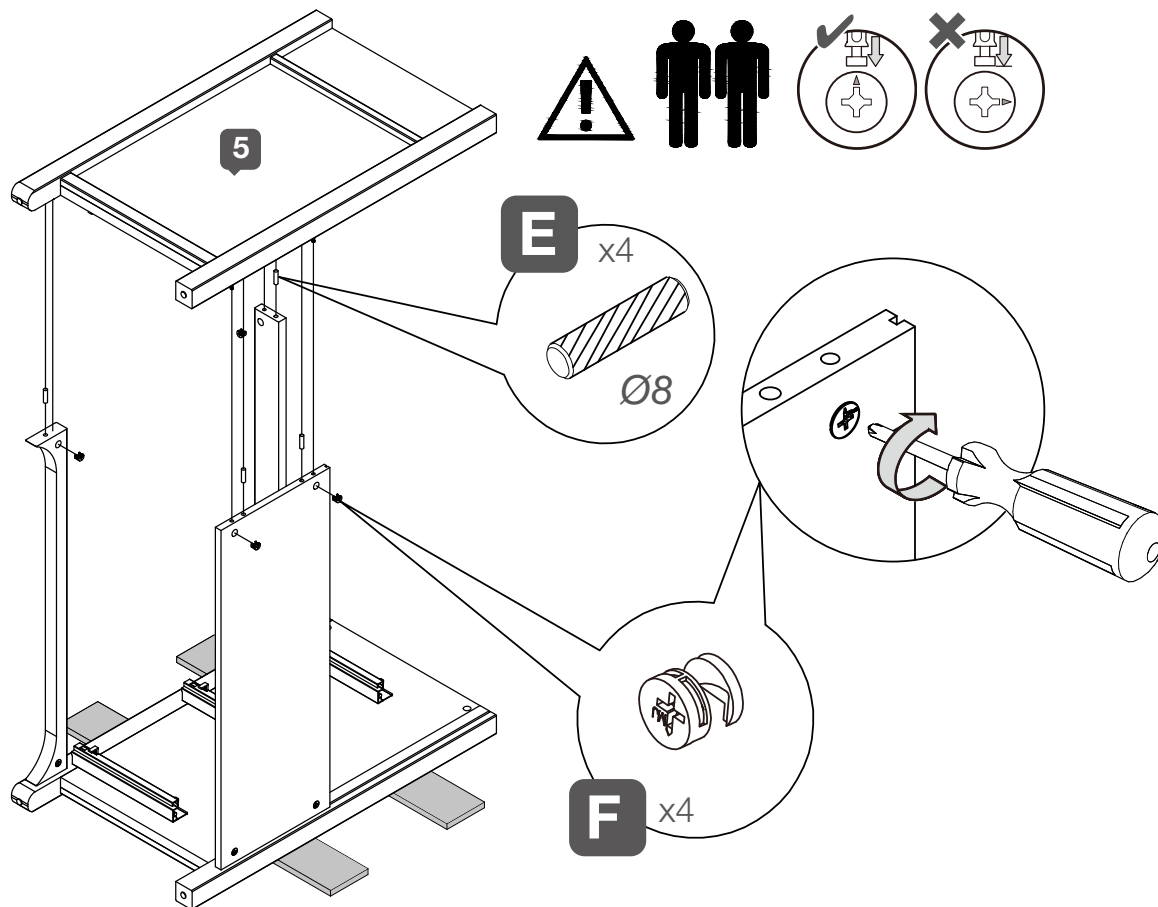
3



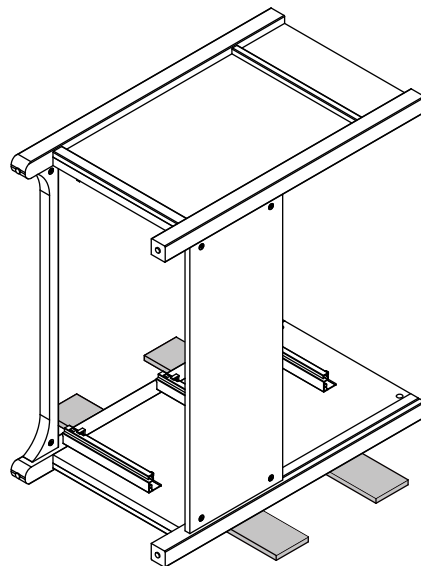
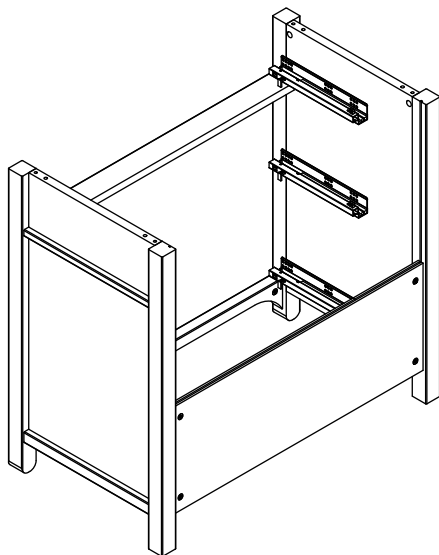
4



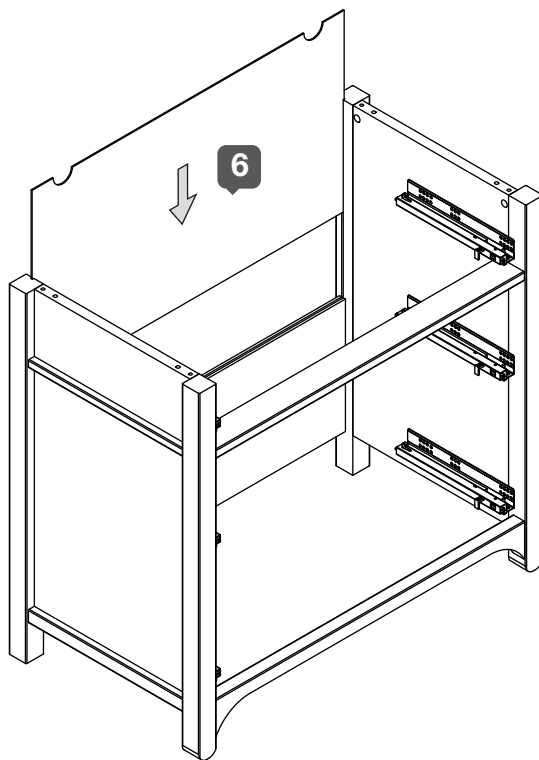
5



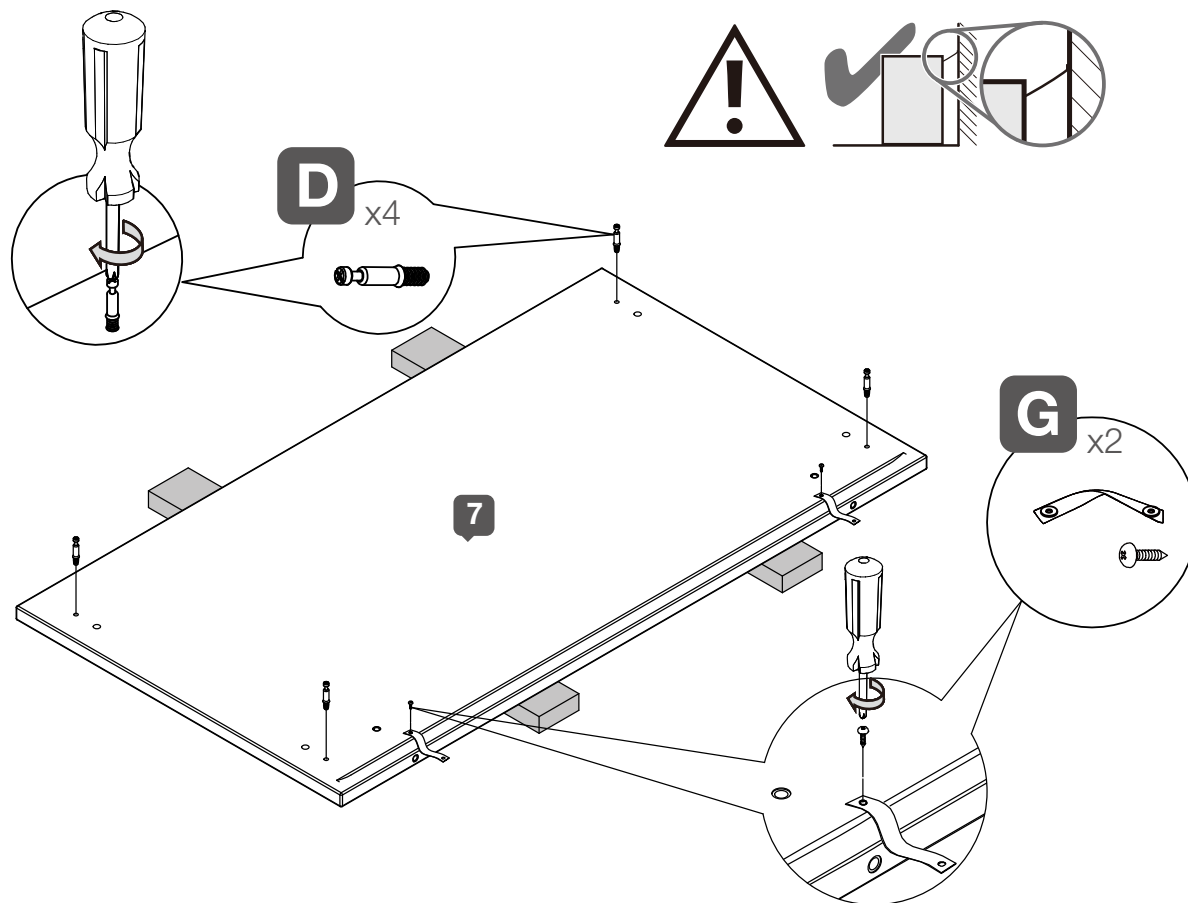
6



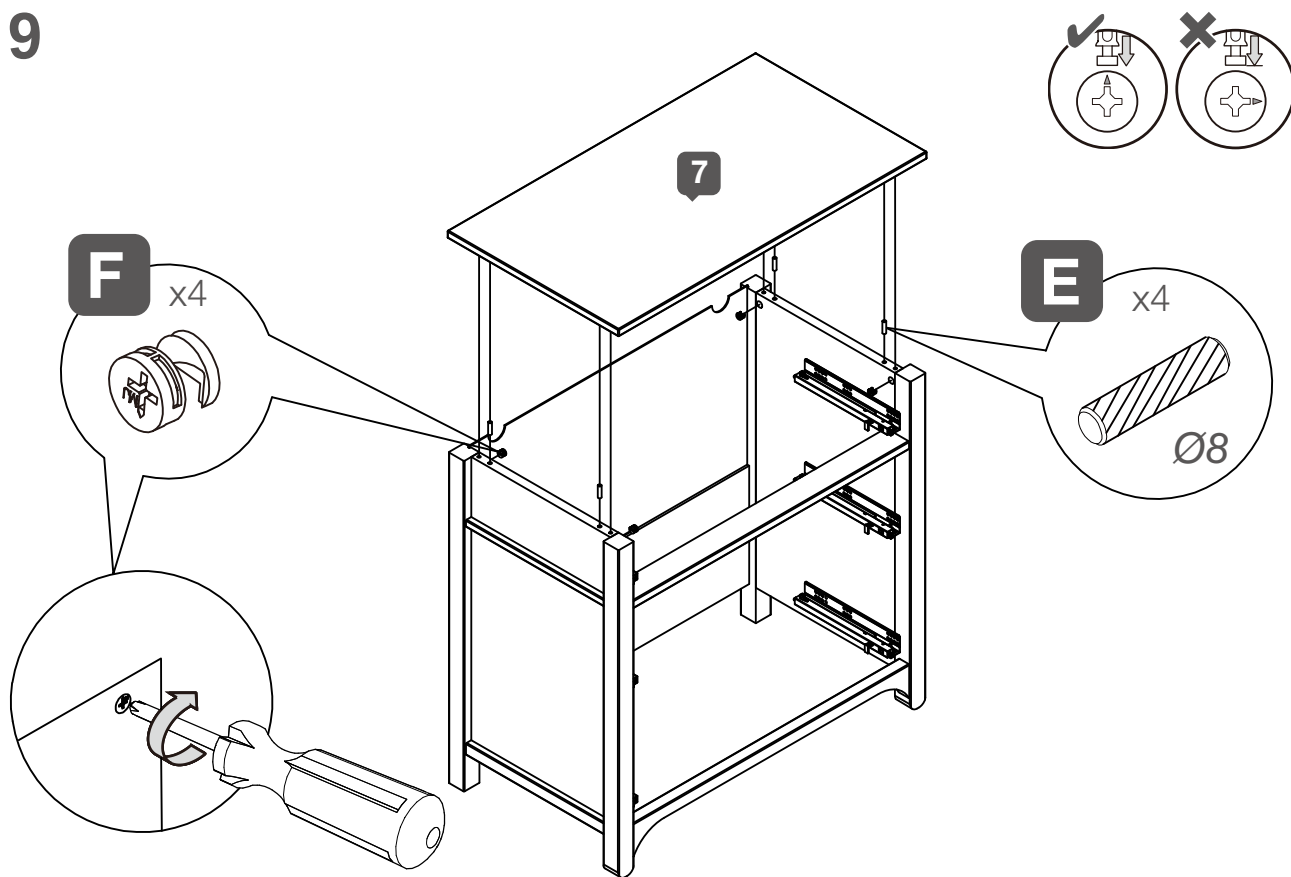
7



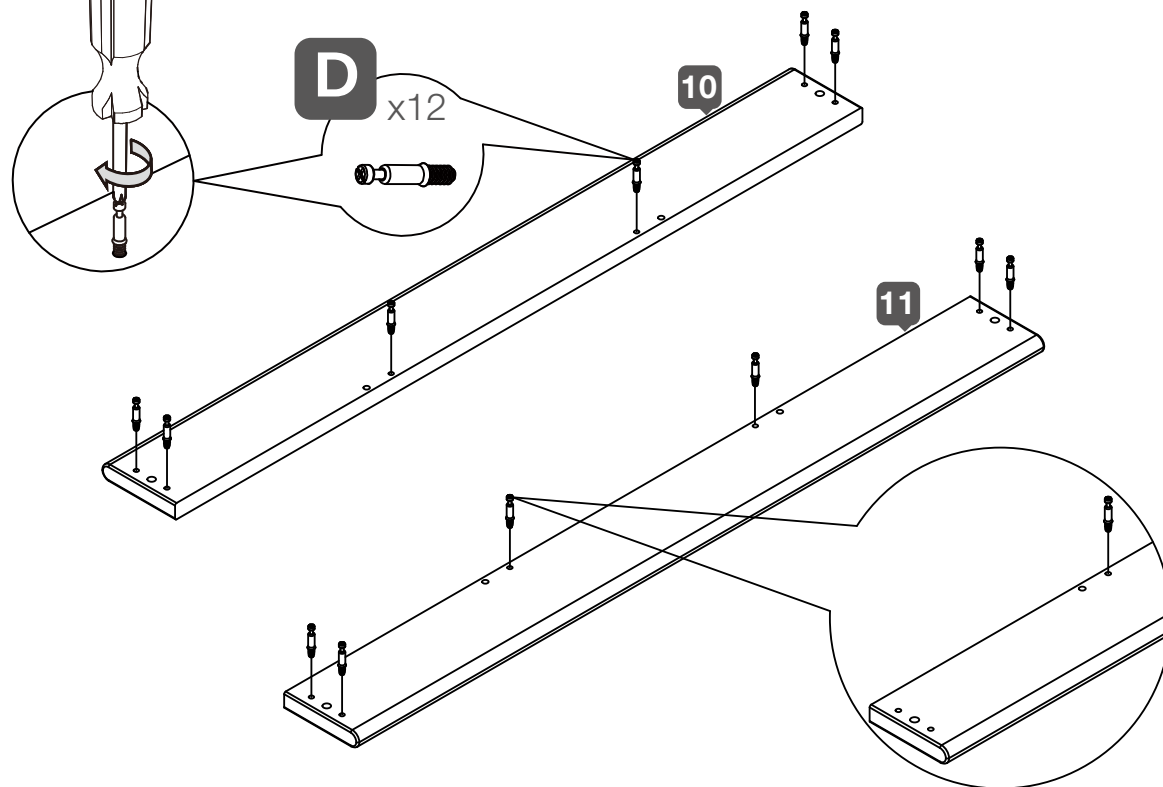
8



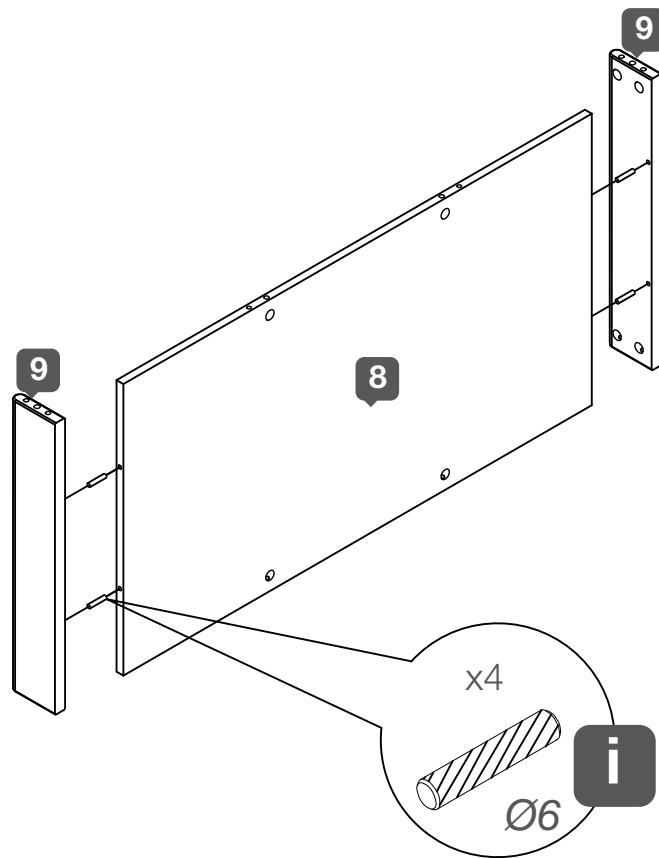
9



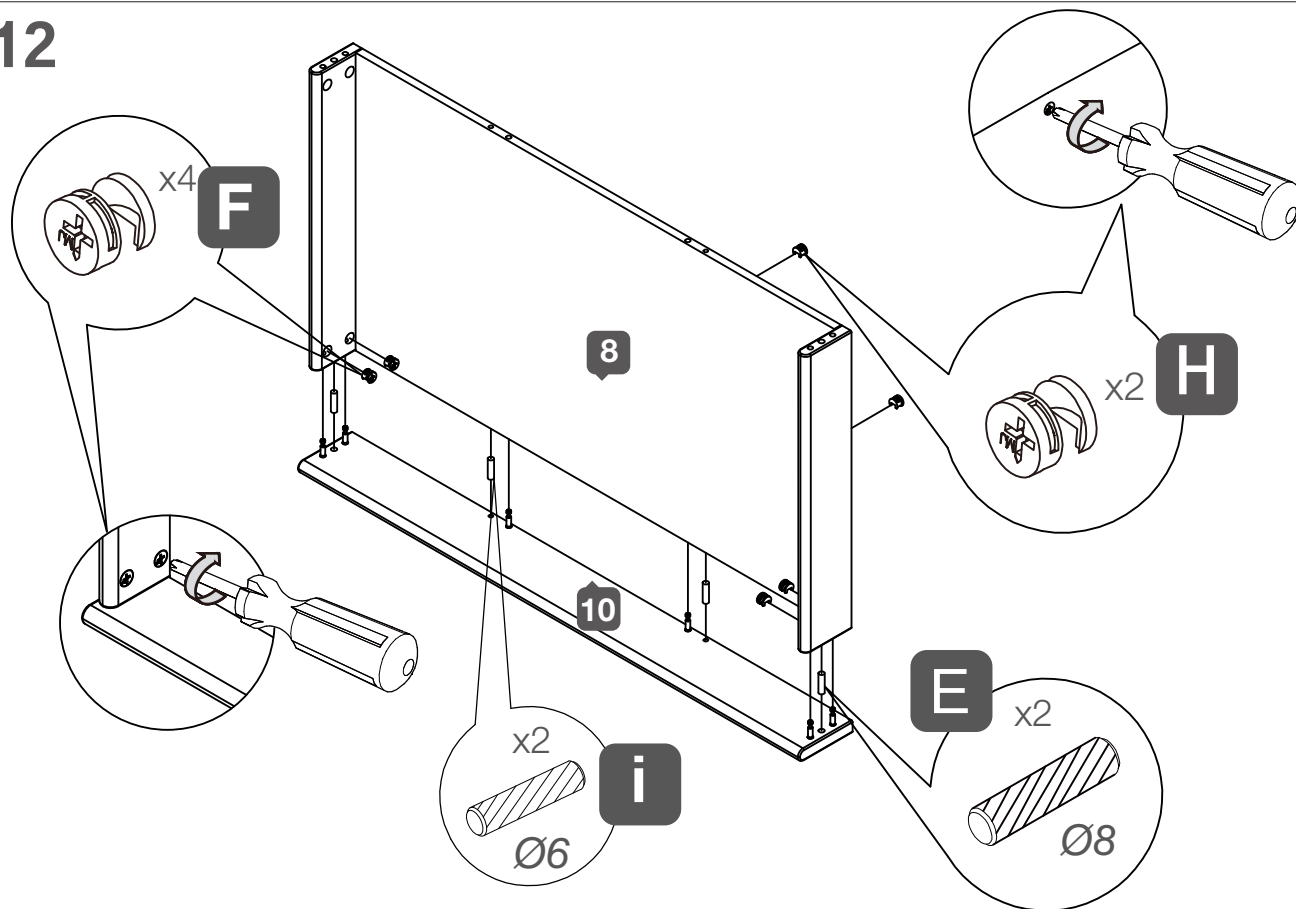
10



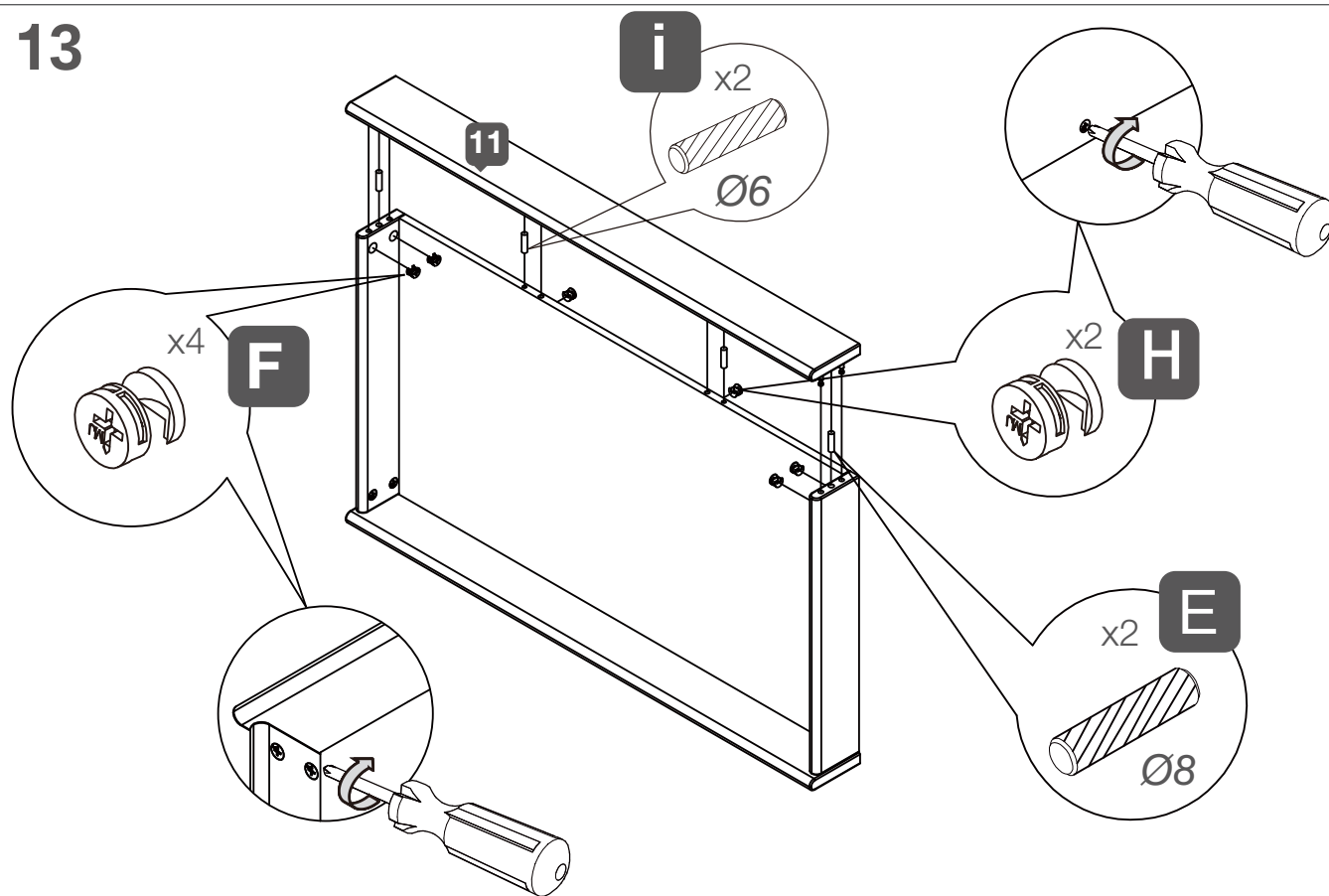
11



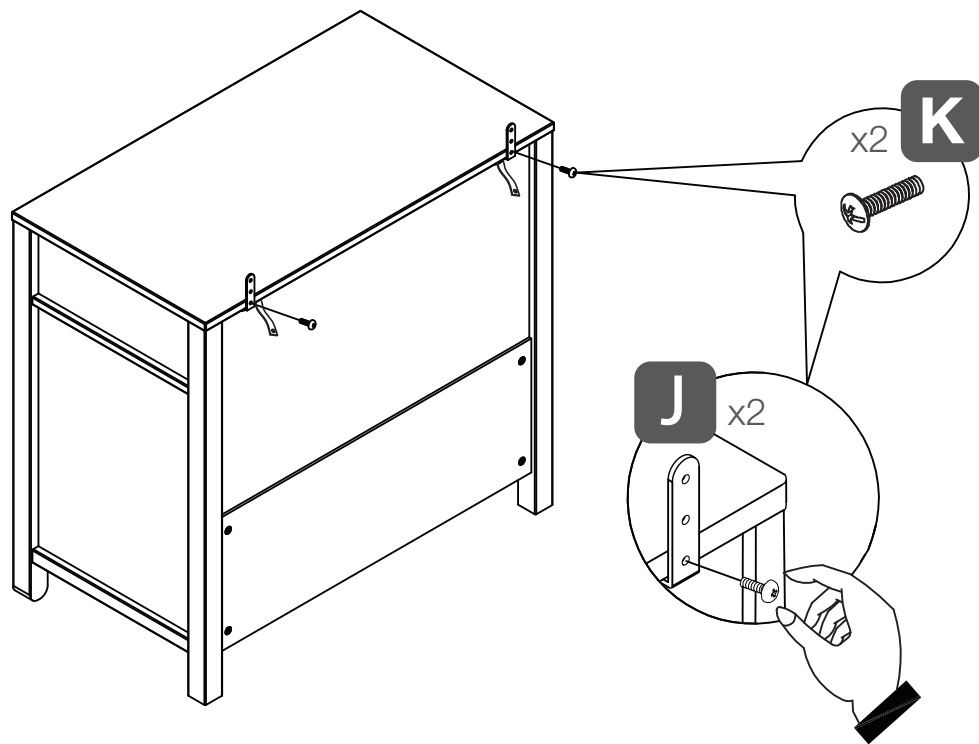
12



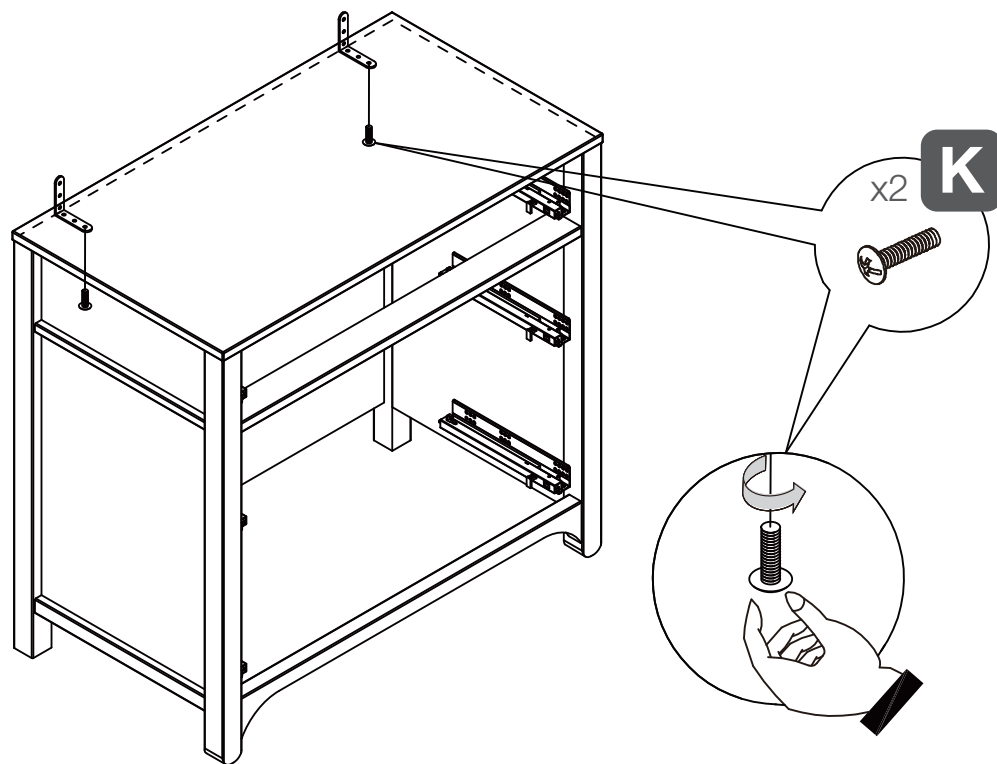
13



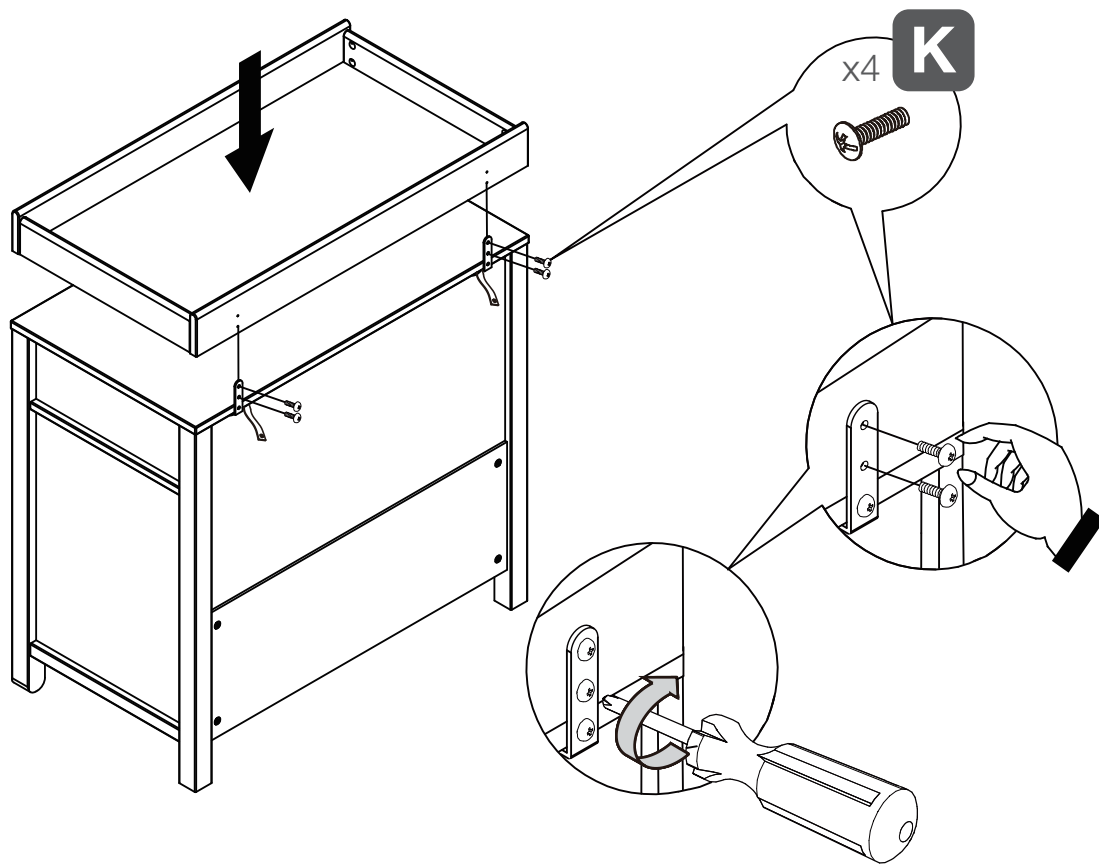
14



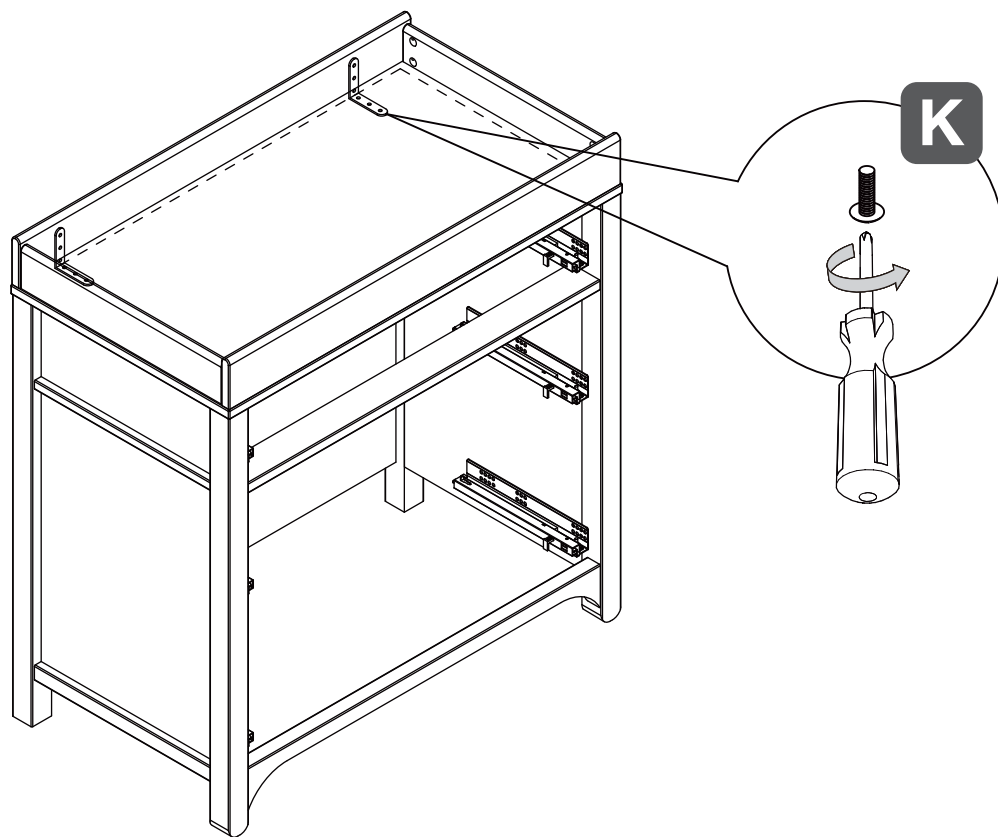
15



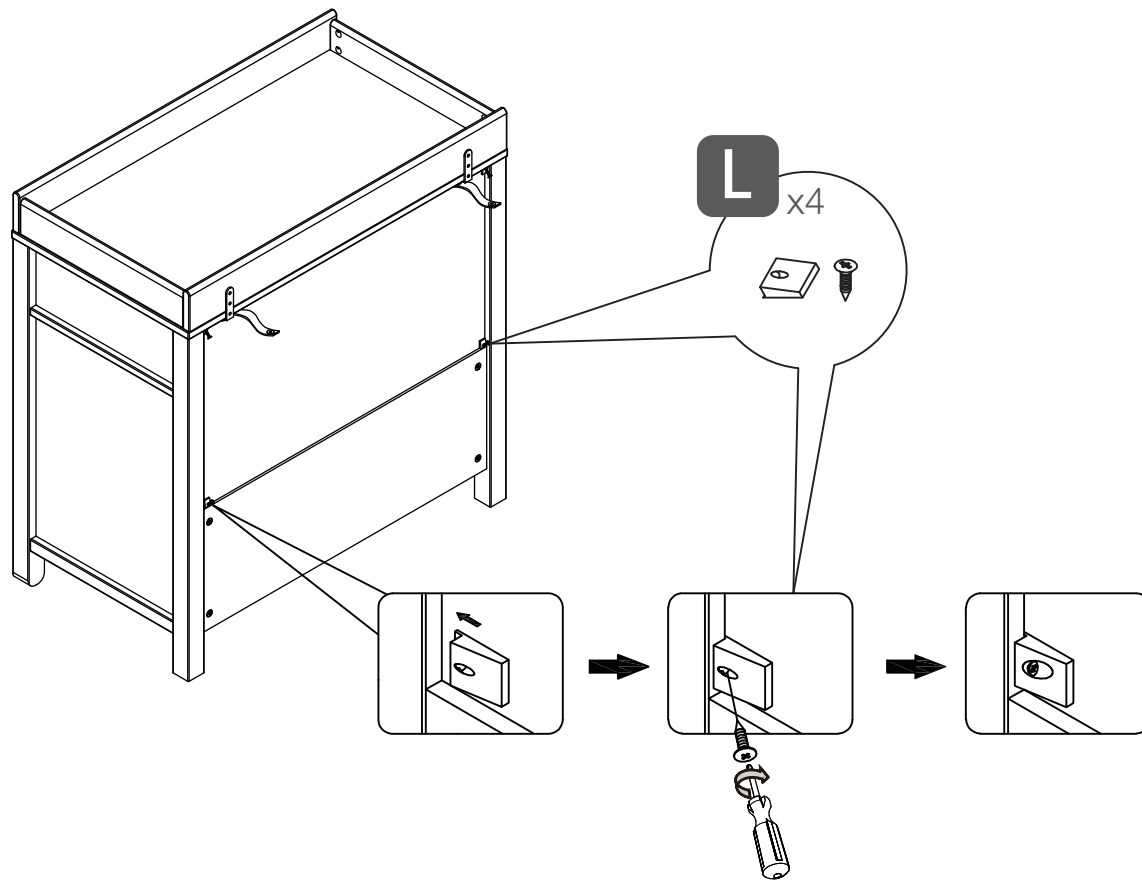
16



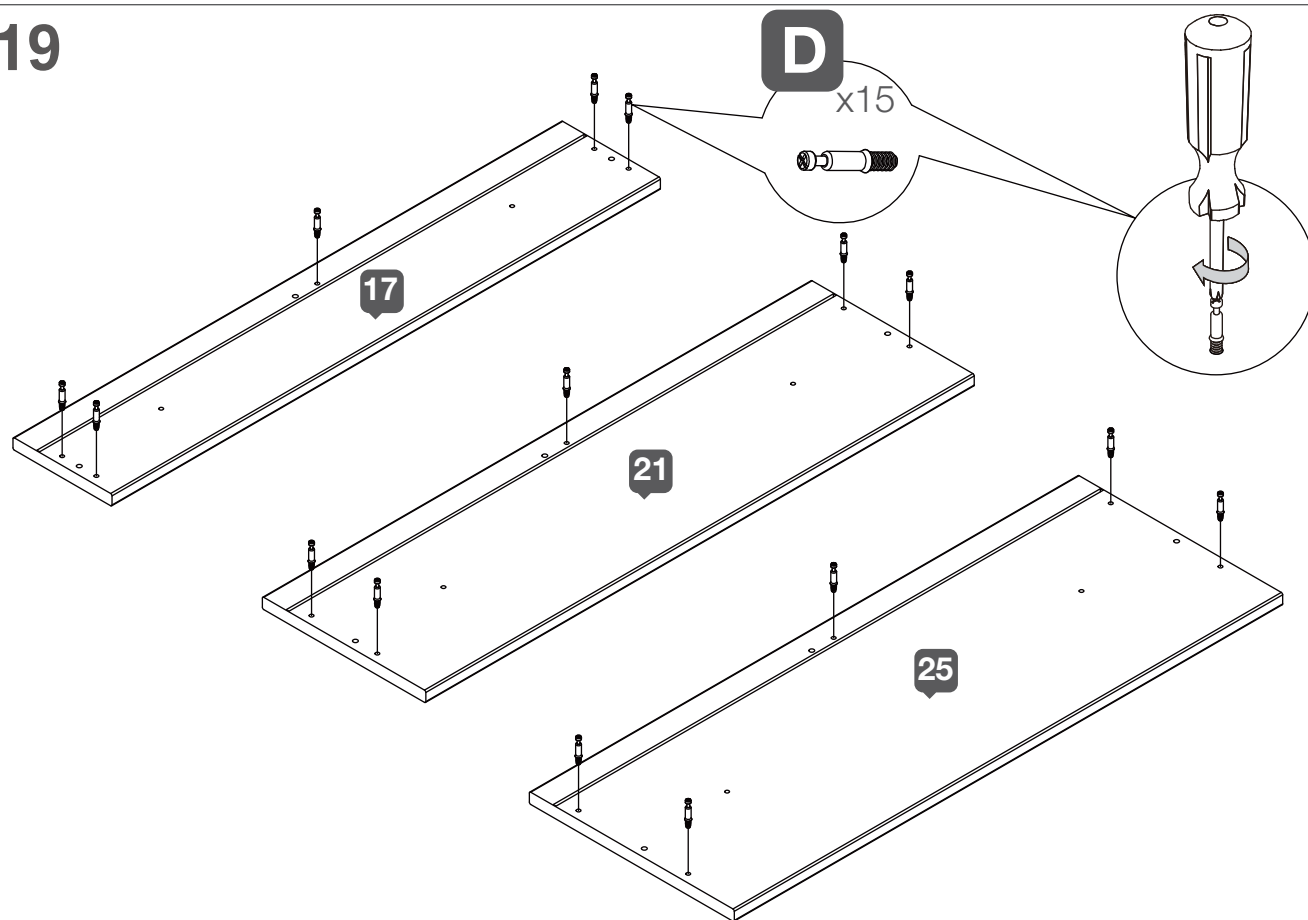
17



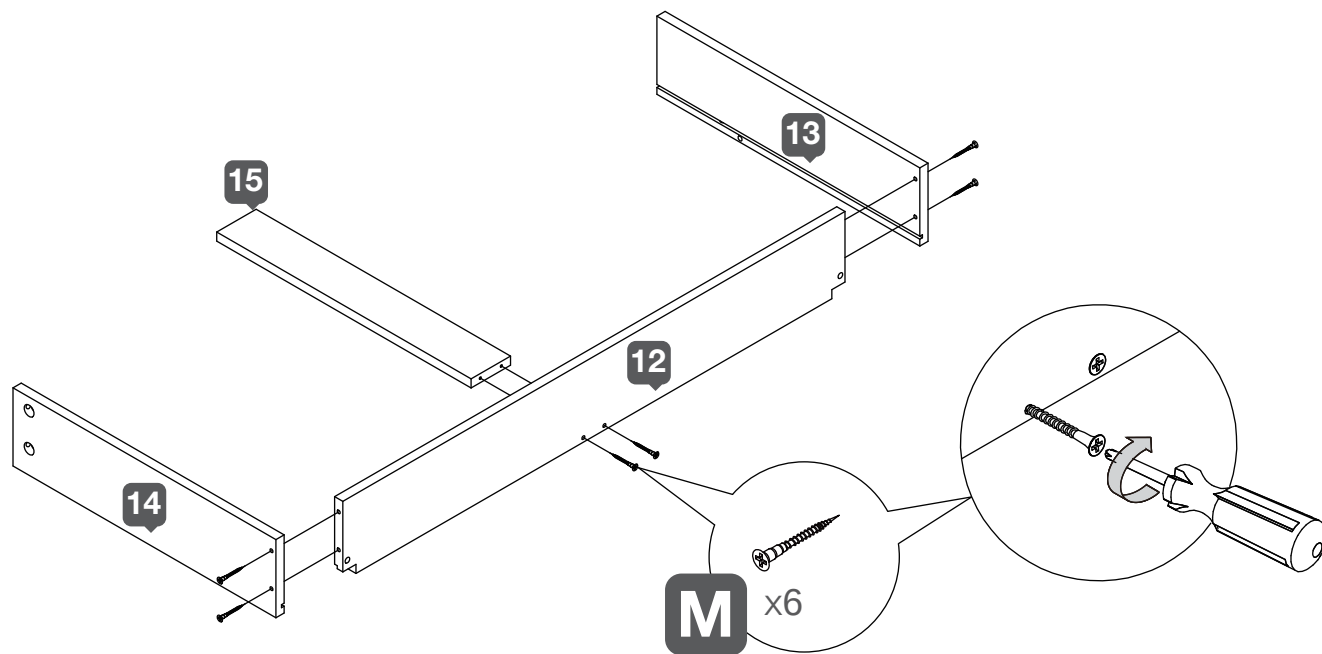
18



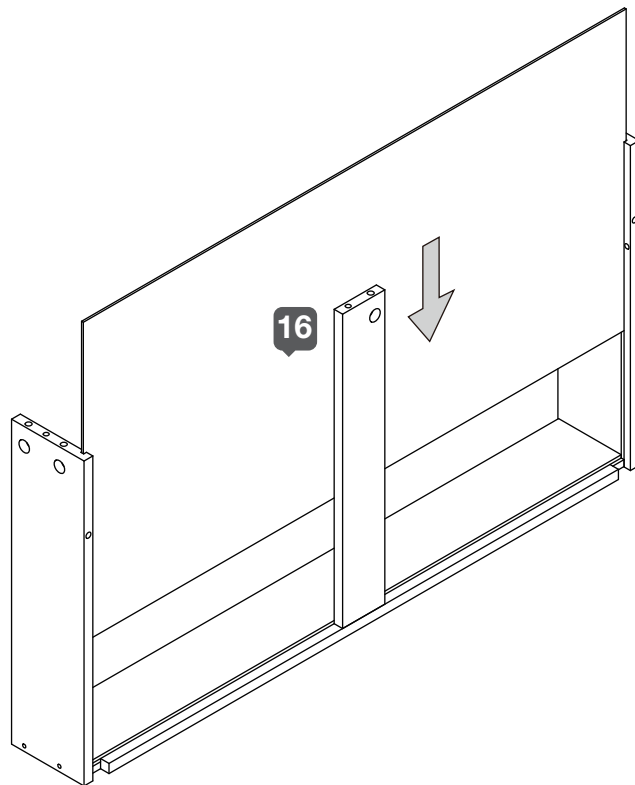
19



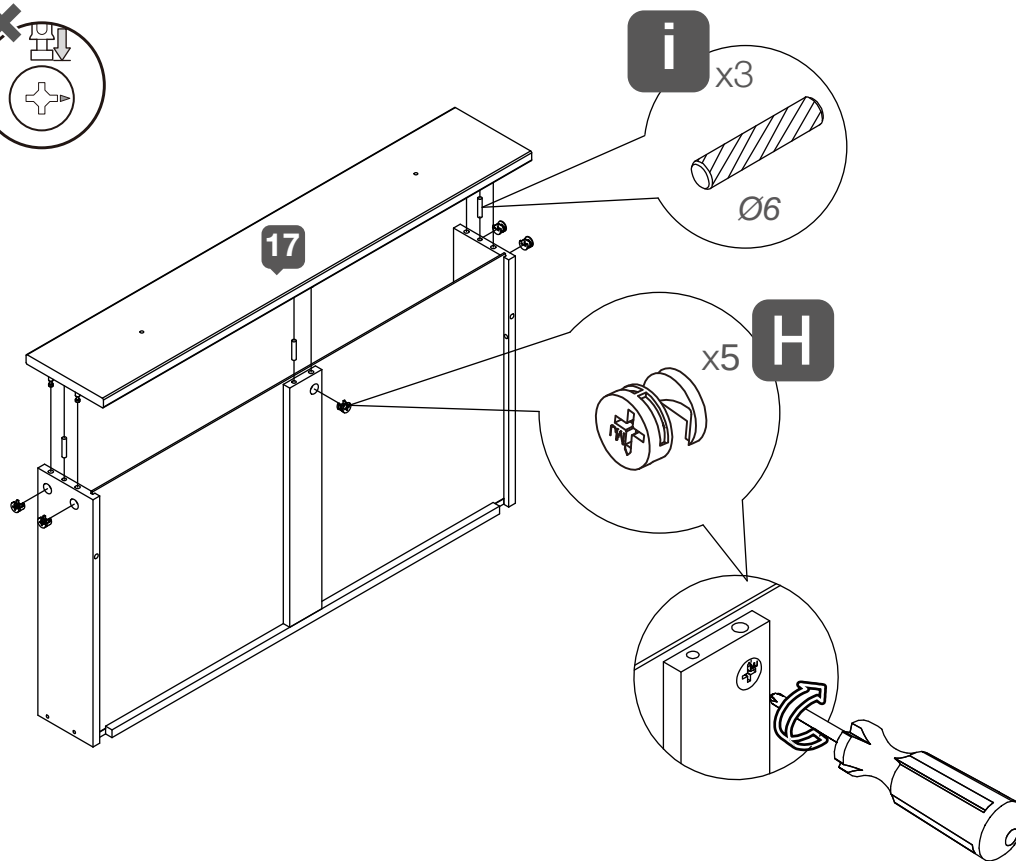
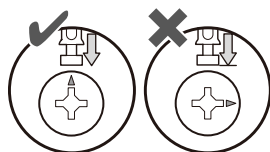
20



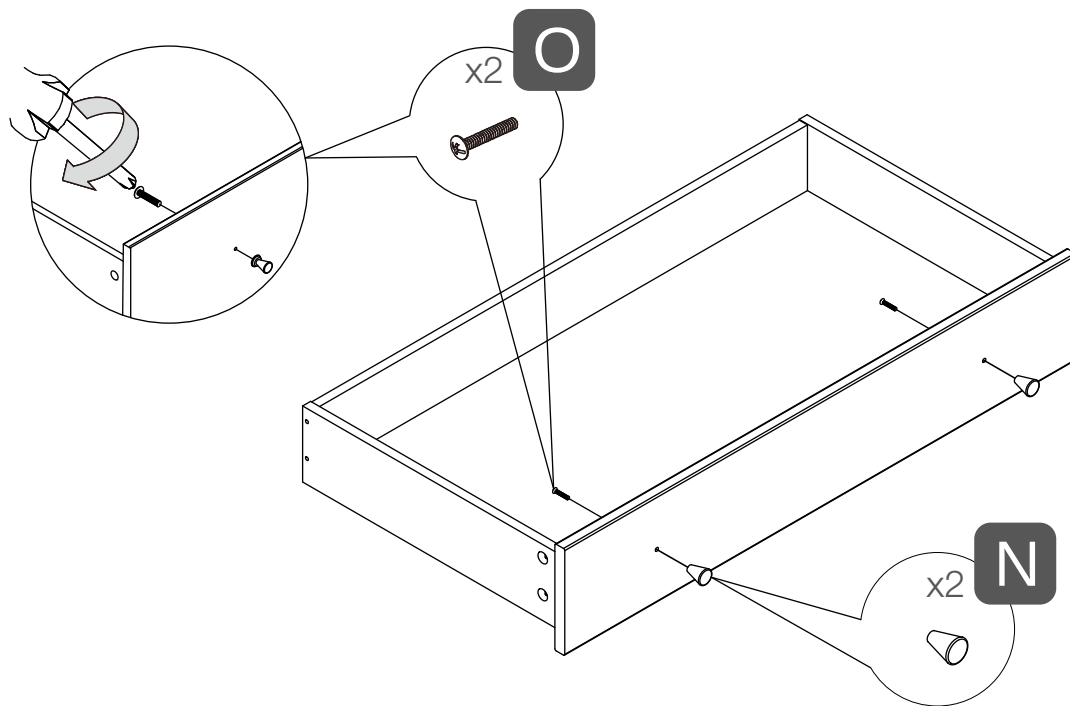
21



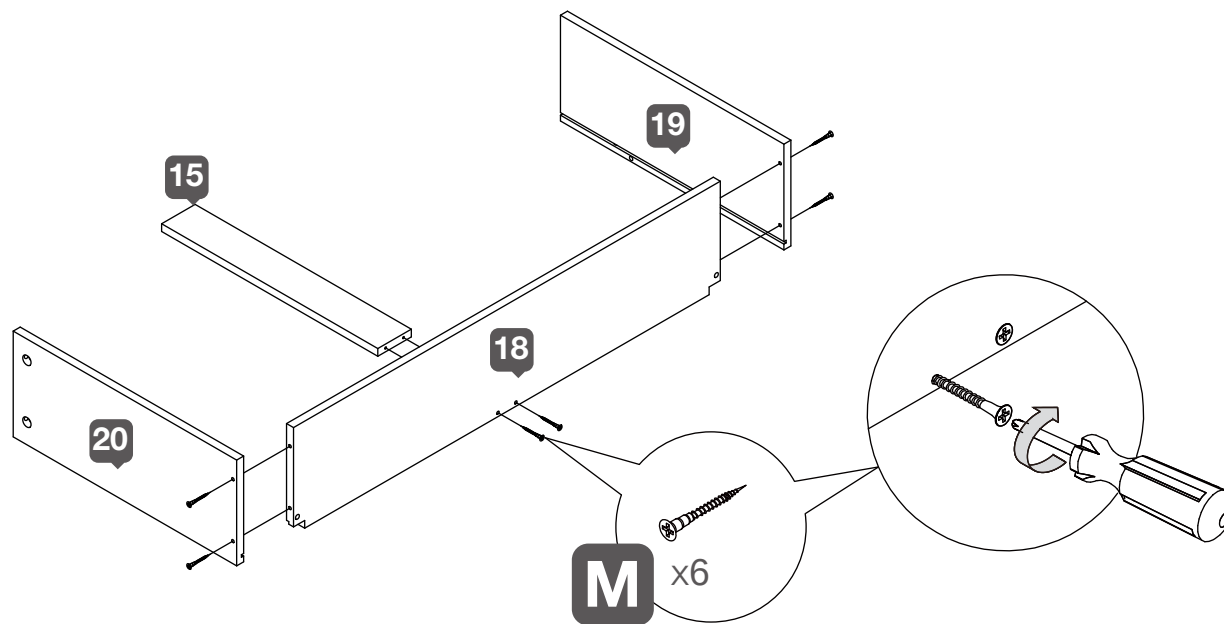
22



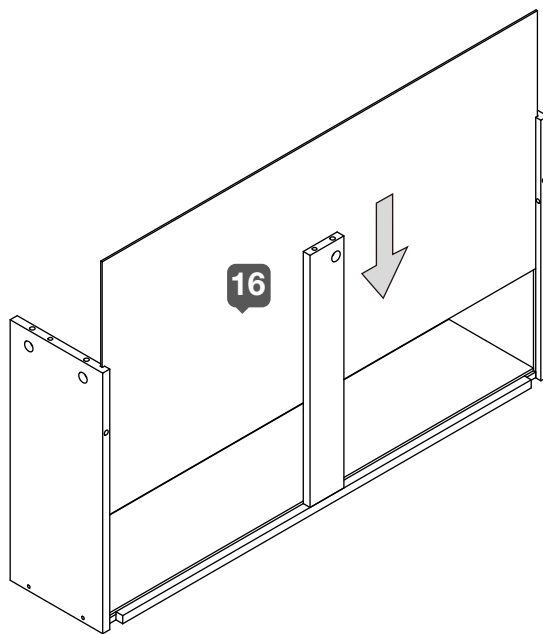
23



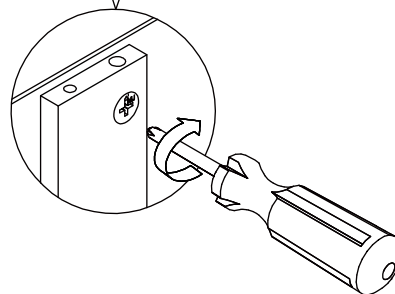
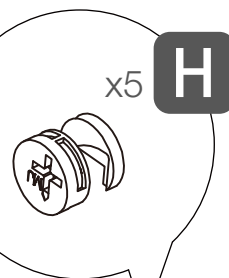
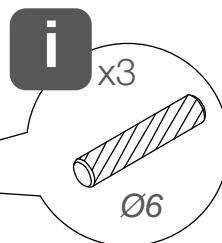
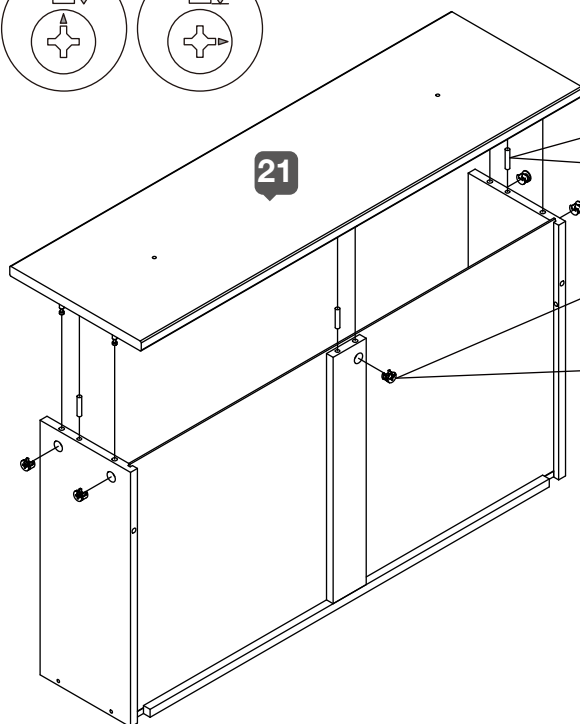
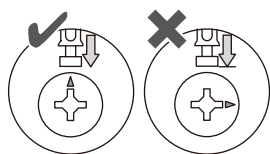
24



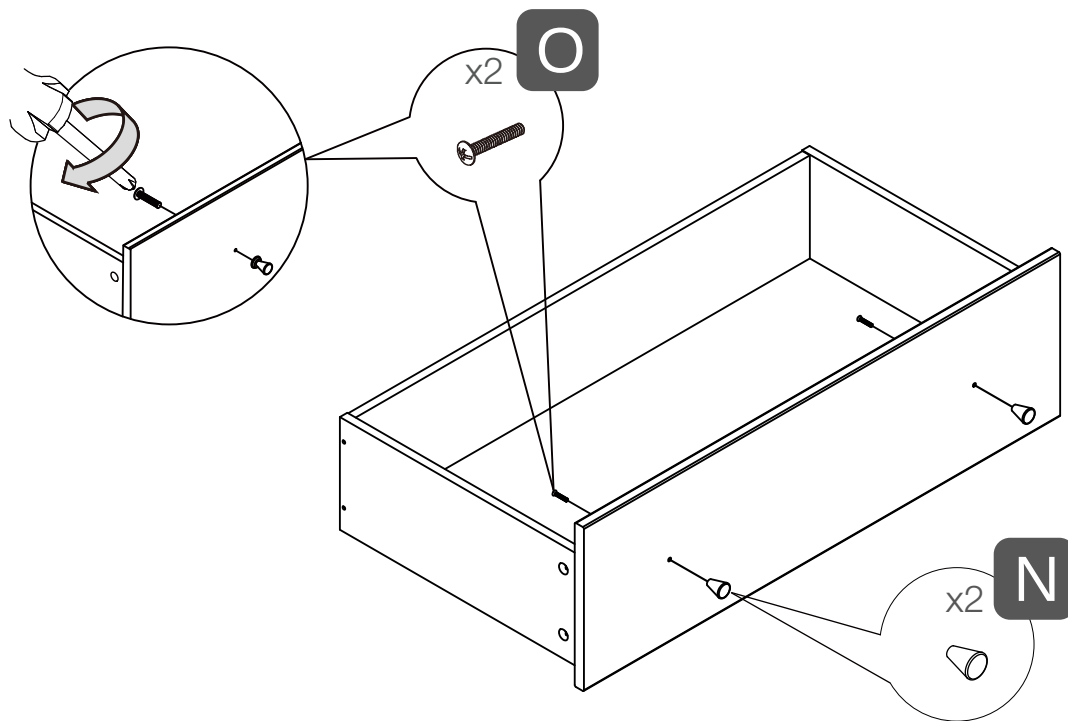
25



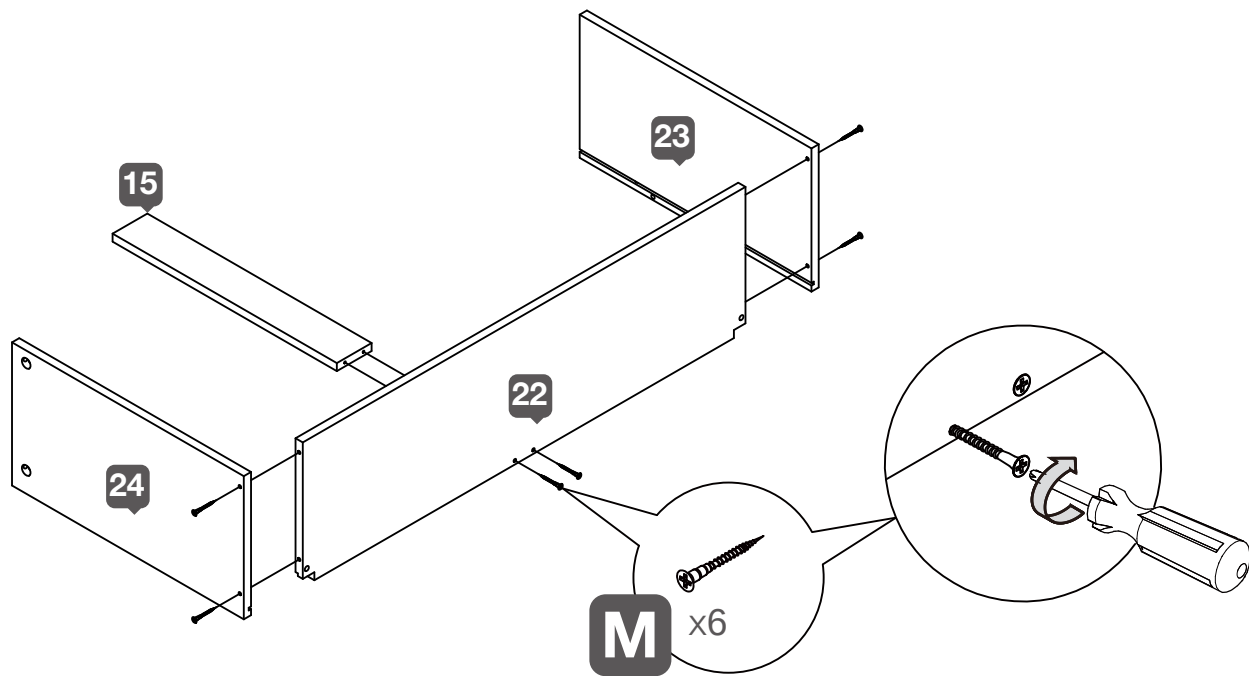
26



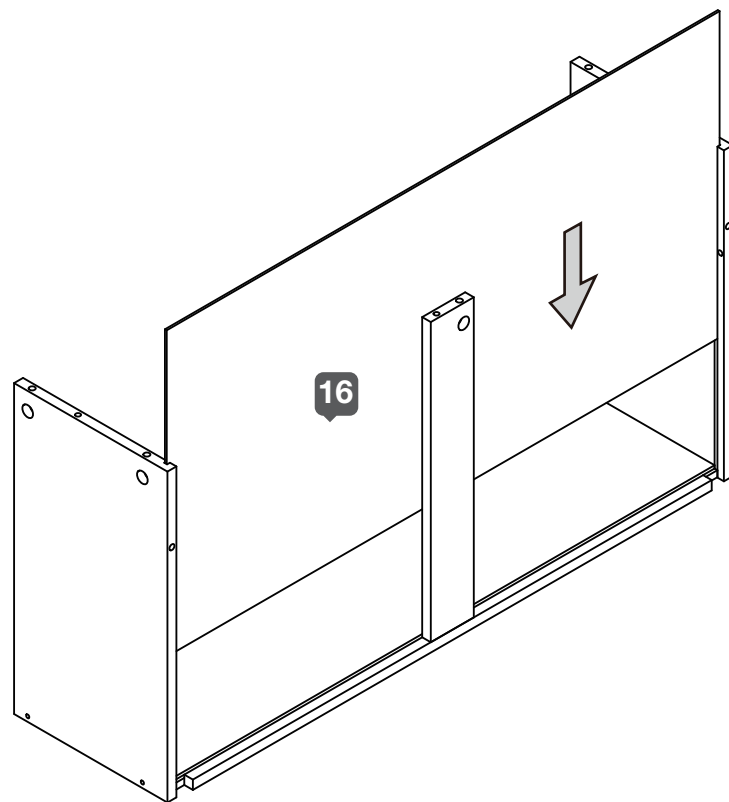
27



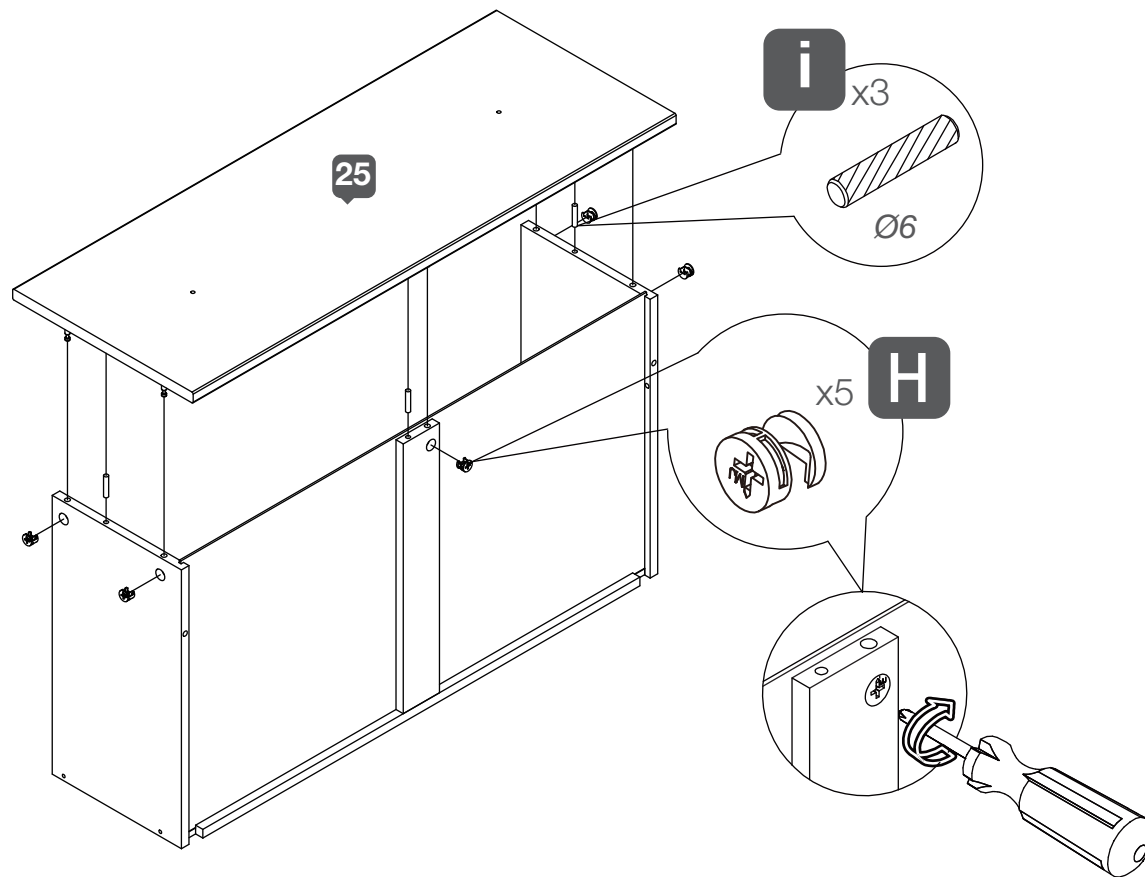
28



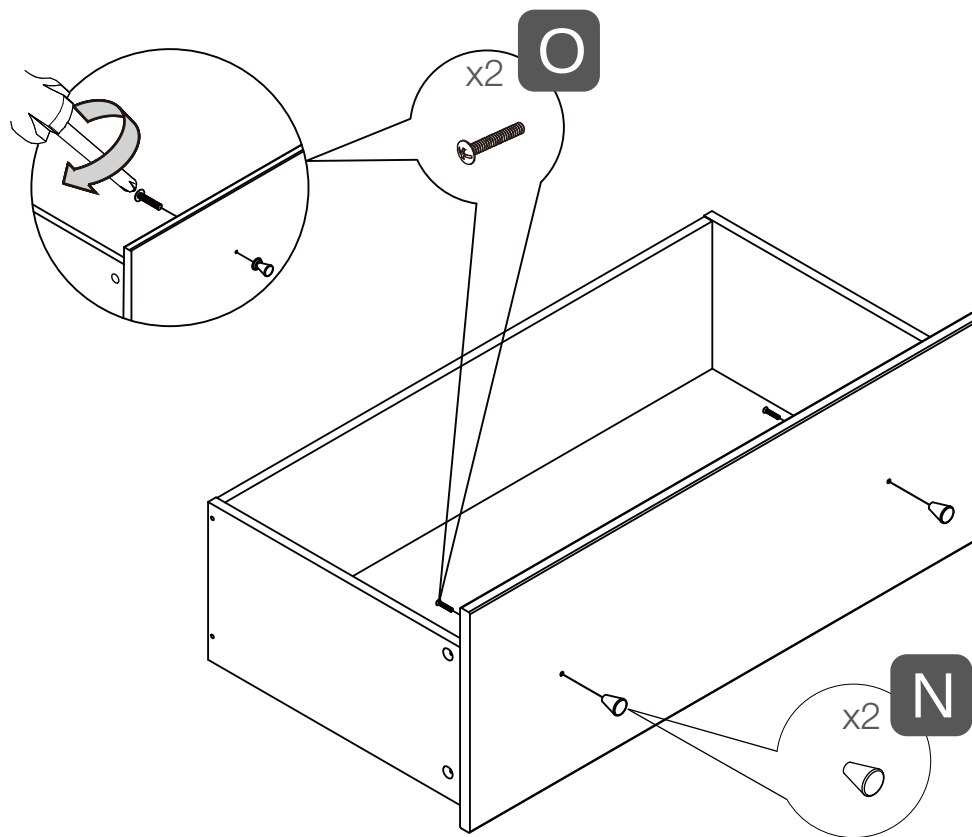
29

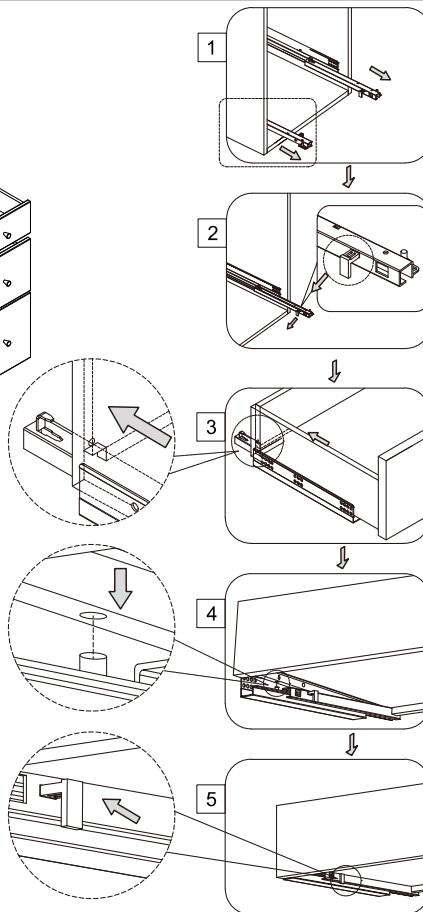
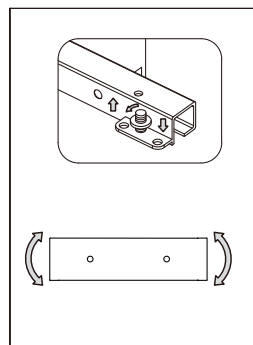
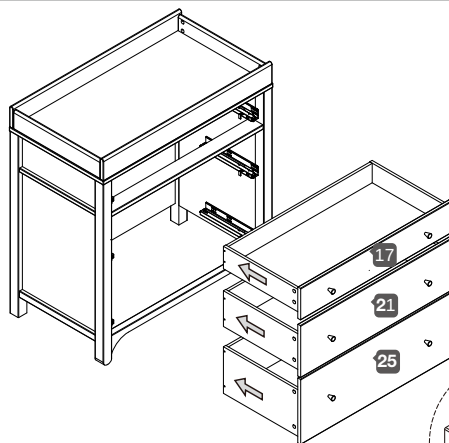


30

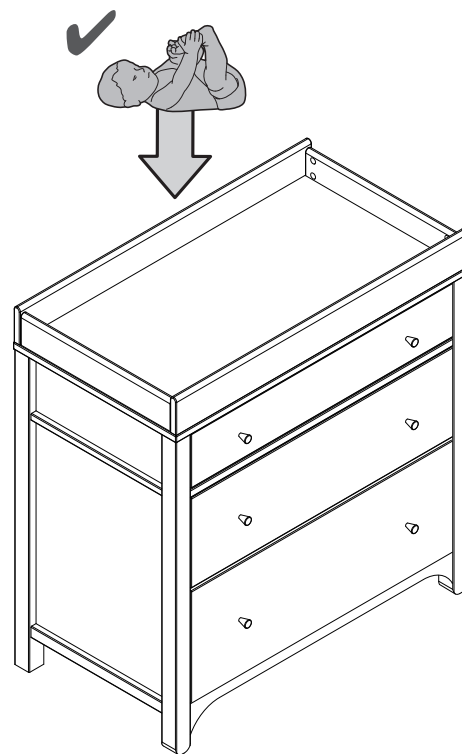
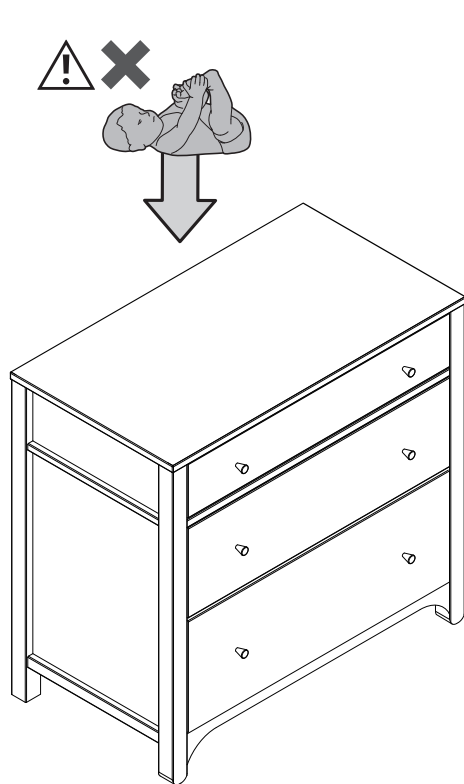


31

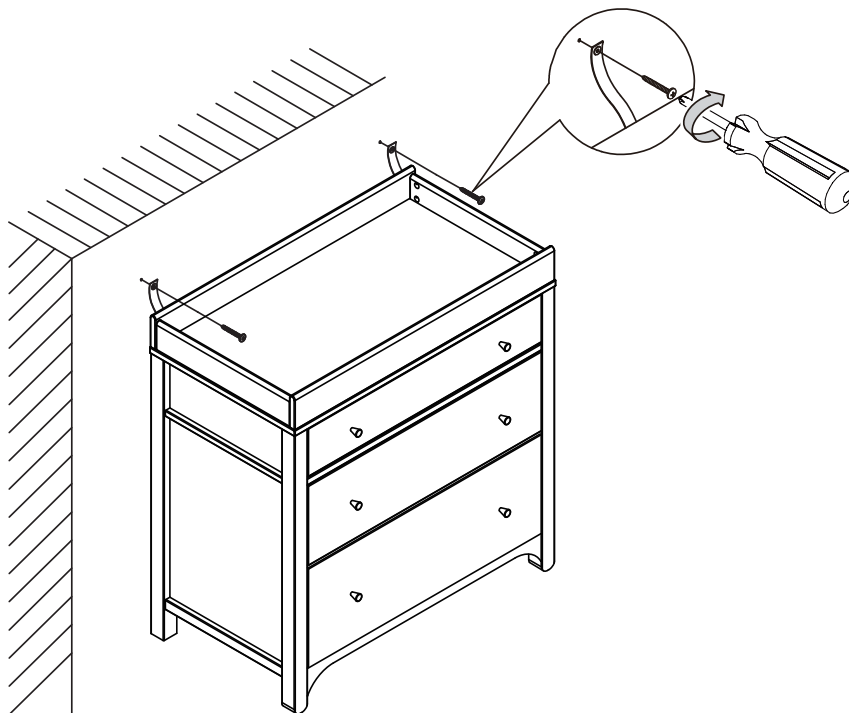




33



34





WARNING:

- DO NOT LEAVE THE CHILD UNATTENDED. The safety of your child is your responsibility.
- In order to prevent falling down this product must be used with the wall attachment device provided.
- Always use the wall strap to prevent children tipping furniture over.
- This product is intended for children from birth up to 11kg (12 months approximately).
- Check regularly that all fittings and screws are correctly tightened and are not damaged. Loose screws can pinch parts of the body and clothing resulting in the risk of strangulation.
- Do not use any replacement parts or accessories other than those approved by or supplied by Mamas & Papas.
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the changing unit.
- Always leave the dresser clean and dry. Wipe away any spillage straight away. The dresser can be cleaned with a damp cloth. Never use abrasive, bleach or strong detergents.
- Before use, ensure the dresser is on a stable, level surface.
- Do not allow children to climb on the changing unit.
- Never use the dresser if any part is broken, torn or missing.
- Never pivot or drag the changing unit on its feet, the dresser must always be lifted by at least two people when moved.
- A changing mattress is not supplied with this product. We recommend that you only use a Mamas & Papas changing mattress with your dresser. Lay the changing mattress on the changing surface, within the retaining rails.
- The dresser changer must be fixed to the wall for safe use and the fastenings used should be appropriate to the wall.
- Assembly to be carried out by a competent adult only.
- During assembly children should be kept away from the product due to possible risk of injury.
- This product conforms to BS EN 12221:2008.

UK

WALL STRAP INFORMATION

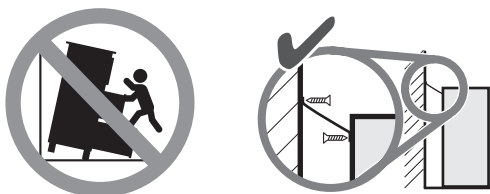
- Installation shall be carried out exactly according to the manufacturer's instructions.
- The wall strap is only intended to be used with the Mamas & Papas product that it is supplied with.
- Never attempt to modify or change the wall attachment strap in any way.
- Never use any other fittings for attaching the strap to your furniture than those supplied.
- Never use the screw provided to attach the strap to the wall. No wall attachment fittings are supplied. This is because the type of fittings required to attach the strap to the chosen wall is determined by the composition of the wall. If you are in any doubt about the correct type of fittings to use, consult a professional before attempting to attach the strap to the wall.
- The wall strap must not be used to replace any other fitting supplied with your piece of furniture.
- Furniture falling over is generally due to the surface the furniture is placed on. A warped floor or wall-to-wall carpeting will enable the furniture to rock, so greatly increasing the potential for the furniture to fall. If the furniture is placed on a flat level wood or tiled floor the risk is reduced, but we still recommend the wall strap is fitted.
- In order to prevent overturning this product must be used with the wall attachment device provided.
- Installation shall be carried out exactly according to the manufacturer's instructions.



AU/NZ

! WARNING:**Children have died from furniture tipover.**

- In order to prevent tip over this furniture must be used with the wall attachment device provided.
- ALWAYS secure this furniture with a wall attachment device.
- NEVER allow children to stand, climb or hang on drawers, doors, or shelves.
- NEVER open more than one drawer at a time.
- Place heavy items down low.
- NEVER place a television on this furniture.





ADVERTENCIA:

- NO DEJE SÓLO LA NIÑO. La seguridad de su hijo es su responsabilidad.
- Para evitar que se caiga, este producto debe usarse con el accesorio para el montaje en pared suministrado.
- Utilice siempre la correa de pared para impedir que el niño vuelque el mobiliario.
- Ce produit est destiné à des enfants depuis la naissance jusqu'à 11kg (12 mois. environ).
- Compruebe regularmente que todos los herrajes y tornillos están correctamente apretados y que no están dañados. Si hay tornillos flojos, éstos pueden pillar partes del cuerpo o la ropa con el consiguiente riesgo de estrangulamiento.
- No utilice accesorios o piezas de repuesto diferentes a los aprobados o suministrados por Mamas & Papas.
- Debe ser consciente del riesgo de chimeneas y otras fuentes de calor fuerte como fuegos eléctricos, fuegos de gas, etc, cerca del cambiador.
- Deje siempre el cambiador limpio y seco. Limpie cualquier suciedad con un trapo inmediatamente. Puede limpiar el cambiador con un trapo húmedo. No utilice nunca detergentes fuertes, abrasivos o lejía.
- Antes de usar, asegúrese de que el mueble cambiador se encuentra sobre una superficie llana y estable.
- No permita que los niños se suban al cambiador.
- No use nunca el cambiador si alguna de las piezas está rota o si falta alguna pieza.
- Nunca haga girar ni arrastre el cambiador sobre sus patas. Para moverlo, al menos dos personas deben levantarlo
- Este producto no incluye colchoneta. Recomendamos que use únicamente una colchoneta Mamas & Papas con este cambiador. Ponga la colchoneta sobre la superficie dentro de los raíles de contención.
- Se debe sujetar el mueble cambiador a la pared para un uso seguro. Las sujeciones deben ser apropiadas para la pared.
- El montaje debe realizarlo únicamente un adulto capacitado.
- Durante el montaje, el producto debe mantenerse fuera del alcance de los niños por el posible riesgo de lesión.
- Este producto es conforme a la EN 12221:2008.

INFORMACIÓN SOBRE ANCLAJE A LA PARED

- La instalación debe llevarse a cabo exactamente de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- El anclaje a la pared ha sido diseñado para su uso exclusivo con el producto Mamas & Papas con el que ha sido suministrado.
- No intente modificar ni cambiar de modo alguno el anclaje de sujeción a la pared.
No utilice ningún otro herraje diferente al que se suministra para sujetar el anclaje al mueble.
- Nunca utilice el tornillo que se suministra para sujetar el anclaje a la pared. No se suministran herrajes de sujeción. Esto se debe a que los tipos de anclajes necesarios para sujetar el anclaje a la pared elegida dependen de la composición de la pared en cuestión. Si tiene dudas sobre el tipo correcto de herrajes a utilizar, consulte a un profesional antes de intentar sujetar el anclaje a la pared.
- El anclaje no debe ser utilizado para sustituir a ningún otro herraje suministrado con el mueble.
- Cuando se produce la caída de un mueble, ésta se debe normalmente a la superficie sobre la que está colocado. Un suelo abombado o una moqueta de pared a pared permitirán que el mueble oscile incrementando con ello enormemente la posibilidad de que caiga. Si el mueble está colocado sobre un suelo llano de madera o baldosa se reduce el riesgo, pero aún en ese caso recomendamos la colocación del anclaje a la pared.
- Para evitar vuelcos, este producto debe utilizarse con el accesorio para fijación a pared suministrado.
- La instalación debe llevarse a cabo exactamente de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

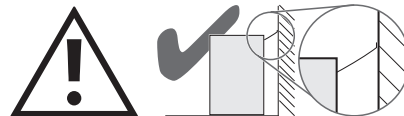


FIGYELMEZTETÉS:

- NE HAGYJA FELÜGYELET NÉLKÜL A GYERMEKET. Gyermeke biztonsága az Ön felelőssége.
- A leesés megakadályozása érdekében a terméket a mellékelt falra rögzítő eszközzel kell használni.
- Mindig használja a falhoz rögzíthető hevedert, hogy megakadályozza a bútor felborulását és a gyermek sérülését.
- A termék újszülöttkortól 11 kg súlyig (12 hónapos korig) használható.
- Rendszeresen ellenőrizze és győződjön meg róla, hogy minden tartozék és csavar megfelelően van rögzítve és nem sérült meg. A meglazult csavarok becsíphetik a testrészeket és a ruhadarabokat, ami fojtásveszélyhez vezethet.
- Csak a Mamas & Papas által jóváhagyott vagy általa biztosított cserealkatrészeket vagy -tartozékokat használja.
- Figyeljen rá, hogy ne legyen a pelenkázó közelében nyílt láng vagy erős hőforrás, mint például elektromos kandalló, gázkályha stb.
- A komódot mindig hagyja tisztán és szárazon. A kiömlött folyadékot azonnal törölje le. A komód nedves ruhával tisztítható. Soha ne használjon súrolószert, fehérítőt vagy erős tisztítószereket.
- Használat előtt győződjön meg róla, hogy a komód stabil, vízszintes felületen áll.
- Ne engedje, hogy a gyermekek felmásszanak a pelenkázóra.
- Soha ne használja a komódot, ha bármelyik része törött, szakadt vagy hiányzik.
- A pelenkázót soha ne forgassa vagy húzza a lábain, a komódot mindig legalább két embernek kell megemelnie a mozgatáshoz.
- A termékhez nem tartozik cserematrac. Javasoljuk, hogy a komódjához csak Mamas & Papas cserematracot használjon. Fektesse a pelenkázómatracot a pelenkázófelületre a tartósíneken belül.
- Fontos, hogy a pelenkázókomód a falhoz legyen rögzítve a biztonságos használat érdekében, és hogy a rögzítőelemek a falhoz illeszthetők legyenek.
- Az összeszerelést csak hozzáértő felnőtt végezheti.
- Az összeszerelés során a lehetséges sérülésveszély miatt a gyermekeket távol kell tartani a terméktől.
- A termék megfelel a BS EN 12221:2008 szabványnak.

INFORMÁCIÓ A FALI PÁNTRÓL

- Az összeszerelést pontosan a gyártó utasításai szerint kell elvégezni.
- A fali heveder csak ahhoz a Mamas & Papas termékkel együtt használható, amelyhez mellékelve van.
- Soha ne próbálja meg semmilyen módon módosítani vagy megváltoztatni a fali rögzítópántot. Soha ne használjon más tartozékokat a heveder bútorhoz rögzítéséhez, mint amelyek a termék csomagolásában szerepeltek.
- Soha ne használja a mellékelt csavart a heveder falhoz rögzítéséhez. A fali rögzítő tartozékok nem képezik a termék részét. Ez azért van, mert a heveder kiválasztott falhoz való rögzítéséhez szükséges tartozékok típusát a fal összetétele határozza meg. Ha nem tudja, melyek a megfelelő tartozékok, forduljon szakemberhez, mielőtt megpróbálná a hevedert a falhoz rögzíteni.
- A fali pánt nem használható a bútorhoz mellékelt egyéb tartozékok helyettesítésére.
- A bútor felborulását általában az a felület okozza, amelyen áll. A deformált padlón vagy a faltól falig elhelyezett szőnyegen a bútorok meginoghatnak, ami nagyban növeli a bútorok leesésének lehetőségét. Ha a bútor sík fapadlón vagy csempézett padlón van elhelyezve, a kockázat alacsonyabb, de még mindig javasolt a fali heveder felszerelése.
- A felborulás megakadályozása érdekében a terméket a mellékelt fali rögzítőeszközzel kell használni.
- Az összeszerelést pontosan a gyártó utasításai szerint kell elvégezni.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

- ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ Η ασφάλεια του παιδιού σας είναι δική σας ευθύνη.
- Για να αποφευχθεί η πτώση, αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται με τον παρεχόμενο μηχανισμό στερέωσης στον τοίχο.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Χρησιμοποιείτε πάντα τον ιμάντα τοίχου για να μην ρίξουν τα παιδιά κάτω το έπιπλο.
- Το προϊόν προορίζεται για παιδιά από τη γέννηση ως τα 11 κιλά (12 μηνών περίπου).
- Ελέγχετε τακτικά ότι όλα τα εξαρτήματα και οι βίδες είναι σωστά σφιγμένα και ότι δεν έχουν υποστεί ζημιά. Τυχόν χαλαρές βίδες μπορεί να τσιμπήσουν μέρη του σώματος και τα ρούχα με αποτέλεσμα τον κίνδυνο στραγγαλισμού.
- Μη χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή αξεσουάρ εκτός από αυτά που εγκρίνονται ή παρέχονται από τη Mamas & Papas.
- Έχετε υπόψη σας τον κίνδυνο γυμνής φλόγας και άλλων πηγών έντονης θερμότητας, όπως ηλεκτρικές σόμπες χαλαζία, σόμπες υγραερίου, κτλ. κοντά στην αλλαξιέρα.
- Να διατηρείτε πάντα τη συρταριέρα καθαρή και στεγνή. Σκουπίστε αμέσως τυχόν πιτσιλιές. Η συρταριέρα μπορεί να καθαριστεί με ένα καθαρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ λειαντικά, λευκαντικά ή ισχυρά απορρυπαντικά.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η συρταριέρα βρίσκεται σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά να σκαρφαλώνουν στην αλλαξιέρα.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συρταριέρα εάν κάποιο μέρος είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει.
- Ποτέ μην περιστρέφετε ή σέρνετε την αλλαξιέρα στα πόδια της, η συρταριέρα πρέπει πάντα να σηκώνεται από τουλάχιστον δύο άτομα όταν μετακινείται.
- Δεν παρέχεται στρώματάκι για την αλλαξιέρα. Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε μόνο στρώμα αλλαξιέρας της Mamas & Papas μαζί με την συρταριέρα σας. Τοποθετήστε το στρώμα επάνω στην αλλαξιέρα και μέσα στις ράγες συγκράτησης.
- Ο συρταριέρα με αλλαξιέρα πρέπει να στερεωθεί στον τοίχο για ασφαλή χρήση και οι χρησιμοποιούμενοι σύνδεσμοι πρέπει να είναι κατάλληλοι για τοίχο.
- Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνεται μόνο από αρμόδιο ενήλικα.
- Κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης, τα παιδιά πρέπει να παραμένουν μακριά από το προϊόν λόγω πιθανού κινδύνου τραυματισμού.
- Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με το πρότυπο BS EN 12221:2008.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΨΑΝΤΑ ΤΟΙΧΟΥ

- Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται ακριβώς σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Ο ψάντας τοίχου προορίζεται μόνο για χρήση με το προϊόν Mamas & Papas με το οποίο παρέχεται.
- Μην επιχειρήσετε ποτέ να τροποποιήσετε ή να αλλάξετε τον ψάντα στερέωσης στον τοίχο καθ' οποιονδήποτε τρόπο. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα για τη σύνδεση του ψάντα στο έπιπλό σας εκτός αυτών που παρέχονται.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ την παρεχόμενη βίδα για να στερεώσετε τον ψάντα στον τοίχο. Δεν παρέχονται εξαρτήματα στερέωσης στον τοίχο. Αυτό συμβαίνει επειδή ο τύπος των εξαρτημάτων που απαιτούνται για τη σύνδεση του ψάντα στον επιλεγμένο τοίχο εξαρτάται από τη σύνθεση του τοίχου. Εάν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία σχετικά με τον τύπο εξαρτημάτων που πρέπει να χρησιμοποιήσετε, συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία πριν επιχειρήσετε να στερεώσετε τον ψάντα στον τοίχο.
- Ο ψάντας τοίχου δεν πρέπει να χρησιμοποιείται προς αντικατάσταση οποιουδήποτε άλλου εξαρτήματος που παρέχεται με το έπιπλό σας.
- Η πτώση των επίπλων οφείλεται γενικά στην επιφάνεια στην οποία είναι τοποθετημένα. Μια παραμορφωμένη μοκέτα ή μια μοκέτα τοίχο με τοίχο θα προκαλέσει ταλάντωση των επίπλων, αυξάνοντας έτσι σημαντικά την πιθανότητα να πέσουν. Εάν τα έπιπλα τοποθετηθούν σε επίπεδο δάπεδο από ξύλο ή πλακάκια, ο κίνδυνος μειώνεται, αλλά συνιστούμε να τοποθετήσετε τον ψάντα τοίχου.
- Για να μην αναποδογυρίσει αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται με τον παρεχόμενο μηχανισμό στερέωσης στον τοίχο.
- Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται ακριβώς σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

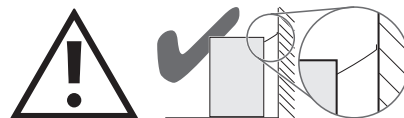


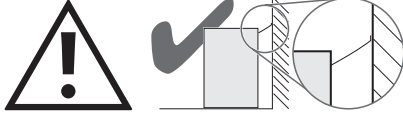
警告：

- 請勿讓孩子無人看管。您孩子的安全是您的責任。
- 為了防止摔落，本產品必須與隨附的牆壁固定裝置一起使用。
- 請務必使用壁帶防止兒童翻倒家具。
- 本產品適用於新生兒至體重 11 公斤以下（約 12 個月大）的兒童。
- 定期檢查所有配件和螺絲是否正確鎖緊且沒有損壞。鬆脫的螺絲可能會夾住身體的某些部位和衣服，導致窒息的風險。
- 請勿使用非 Mamas & Papas 核可或提供的任何替換零件或配件。
- 請注意換尿布台附近明火和其他強烈熱源的風險，例如電棒火災、煤氣火災等。
- 務必保持衣櫃清潔乾燥。立刻擦掉濺出的液體。衣櫃可以用濕布清潔。切勿使用研磨劑、漂白劑或強力清潔劑。
- 使用前，請確保衣櫃位於穩定、水平的表面上。
- 請勿讓兒童攀爬換尿布台。
- 如果衣櫃有任何部分破損、裂開或缺少，請勿使用。
- 切勿轉動或拖曳衣櫃，移動時必須由至少兩人抬起組合套件。
- 本產品未隨附換尿布墊。我們建議您僅使用 Mamas & Papas 換尿布墊搭配衣櫃。將換尿布墊放在換尿布表面的固定導軌內。
- 為了安全使用，衣櫃尿布台必須固定在牆上，並且所使用的扣件應適合牆壁。
- 組裝僅限由有能力的成人進行。
- 由於可能有受傷風險，組裝期間應讓兒童遠離產品。
- 本產品符合 BS EN 12221:2008 標準。

CN 壁帶資訊

- 請嚴格依照製造商的指示進行安裝。
- 壁帶僅適用於所隨附的 Mamas & Papas 產品。
- 切勿嘗試以任何方式修改或更換牆壁固定帶。
切勿使用隨附配件以外的任何其他配件將帶子固定到家具上。
- 切勿使用隨附的螺絲將帶子固定在牆壁上。未隨附任何牆壁固定配件。這是因為將帶子固定到所選牆壁所需的配件類型，取決於牆壁的材質。如果您對正確使用的配件類型有任何疑問，請在嘗試將帶子安裝到牆上之前諮詢專業人員。
- 壁帶不可用於替換家具隨附的任何其他配件。
- 家具翻覆通常是由放置家具的表面所造成。翹起的地板或滿鋪地毯會使家具搖晃，從而大幅增加家具翻落的可能性。如果家具放置在平坦的木地板或瓷磚地板上，風險會降低，但我們仍然建議安裝壁帶。
- 為了防止翻覆，本產品必須與隨附的牆壁固定裝置一起使用。
- 為了防止摔落，本產品必須與隨附的牆壁固定裝置一起使用。
- 請嚴格依照製造商的指示進行安裝。





معلومات تتعلق برباط الحاجز

- يجب التركيب بدقة وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة.
- الغرض الوحيد من رباط الحاجز هو استخدامه مع المنتج المتوفر من ماماز وباباز.
- لا تحاول أبداً تعديل أو تغيير رباط تثبيت الحاجز بأي حال من الأحوال. لا تستخدم أية تجهيزات أخرى لتثبيت الرباط في قطعة الأثاث الخاصة بك بخلاف ما يتم تزويدك به.
- لا تستخدم أبداً البرغي الذي يتم توفيره لك في تثبيت الرباط بالحاجز. لا يتم توفير أية توصيلات لتثبيت الحاجز. والسبب في ذلك هو أن نوع التجهيزات المطلوبة لتثبيت الرباط إلى الحاجز المختار يتقرر بحسب تركيبة الحاجز. إن كانت الشكوك تساورك بشأن التجهيزات الصحيحة الواجب استخدامها فاستشر أحد المحترفين في هذا المجال قبل محاولة تثبيت الرباط بالحاجز.
- لا يجب استخدام رباط الحاجز كبديل عن أية قطعة أخرى من التجهيزات المصاحبة لقطعة الأثاث التي اشتريتها.
- تسقط قطع الأثاث بشكل عام بسبب السطح الذي يوضع عليه ذلك الأثاث. الأرضية المغطاة أو التغطية الكاملة للأرضية بالسجاد سوف تجعل الأثاث يتزعزع من مكانه وهو ما يزيد كثيراً من احتمالات سقوطه. إذا وُضع الأثاث على أرضية مستوية مبلطة أو مكسوة بالخشب فإن ذلك يحد من المخاطر ولكننا نوصيك مع ذلك بتثبيت رباط الحاجز.
- يجب استخدام هذا المنتج مع توفير أداة لتثبيت الحاجز حتى تحول دون انقلابه.
- يجب التركيب بدقة وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة.

مسألة هامة: احتفظ بهذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل. اقرأها بعناية.

⚠ تحذير:

- لا تترك طفلك دون رقابة أنت مسؤول عن سلامة طفلك.
- يجب استخدام هذا المنتج مع توفير أداة لتثبيت الحازج حتى تحول دون سقوطه.
- استخدم دائمًا رباط الحازج لمنع الأطفال من قلب قطع الأثاث.
- هذا المنتج مخصص للأطفال من الميلاد حتى وزن ١١ كجم (أي في عمر 12 شهر تقريبًا).
- افحص المنتج بصفة دورية كي تتأكد أن جميع التجهيزات والبراغي مثبتة بإحكام وبالشكل الصحيح وأنها غير تالفة. قد تؤدي البراغي الفالته إلى شد وحجز أجزاء الجسم وشق الملابس وهو ما يؤدي إلى مخاطر الاختناق.
- لا تستخدم أية قطع غيار أو ملحقات بديلة بخلاف القطع والملحقات التي تعتمدها أو توردها ماما و باباز.
- انتبه لمخاطر المواقف المفتوحة أو مصادر الحرارة القوية الأخرى كالمواقف المشغلة بالقضبان الكهربائية ومواقف الغاز وغيرها بالقرب من وحدة تبديل ملابس الطفل.
- حافظ دائمًا على نظافة وجفاف الخزانة. قم فورًا بمسح أي شيء ينسكب على المنتج. من الممكن تنظيف الخزانة بقطعة من القماش الرطب. لا تستخدم أبدًا مواد كاشطة أو مبيضة أو منظفات قوية.
- تأكد قبل استعمال الخزانة أنها على سطح مستقر ومستوي.
- لا تسمح للأطفال بالقفز على وحدة التبديل.
- لا تستخدم الخزانة أبدًا إن كان أي جزء منها محطًا أو ممزقًا أو مفقودًا.
- لا تدبر وحدة التبديل أو تسحبها على أقدامها ويجب دائمًا رفع الخزانة من قبل شخصين على الأقل عند تحريكها.
- لا يتم توفير فراش تبديل مع هذا المنتج. نوصيك بأن تستخدم فقط فراش تبديل ملابس الطفل المتوفر من ماما و باباز مع خزانته. ضع فراش التبديل للطفل على سطح التبديل داخل المجاري الحازجة.
- يجب أن يكون حامل التبديل مثبتًا إلى الحازج بغرض الاستخدام الآمن وأن تكون العروات المستخدمة ملائمة للحازج.
- يجب أن يكون القائم بالتجميع شخص بالغ مؤهل.
- يجب إبعاد الأطفال عن المنتج أثناء التجميع منعًا للإصابة.
- هذا المنتج متوافق مع المواصفة البريطانية BS EN 12221:2008.

Notes

Σημειώσεις

Notas

附註

Megjegyzések

تبييت الدواصة

Notes

Σημειώσεις

Notas

附註

Megjegyzések

تتبيت الدواصة



Notes

Σημειώσεις

Notas

附註

Megjegyzések

تبييت الدواصة

Notes

Σημειώσεις

Notas

附註

Megjegyzések

تتبيت الدواصة





Mamas & Papas,
Huddersfield, HD5 0RH, UK

UK T: +44 (0)345 268 2000

Designed and distributed
by Mamas & Papas in the UK
© 2026 Mamas & Papas Ltd
All rights reserved.

www.mamasandpapas.com
www.mamasandpapas.ae
www.altayer.com

┌ ┐

LOT

└ ┘

EU Mamas & Papas
Unit 3/30,
Dundrum Town Centre,
Dundrum, D16 ET04
Ireland
contact.us@mamasandpapas.com

AR Al Tayer Insignia LLC
Sole Distributor of
UAE & GCC
Post Box 2623, Dubai
UAE
T: 00 971 4201 1111

AU Roger Armstrong Click Collective
Unit 256, 15 Cochrane Road
Moorabbin, Vic 3189
+61 3 9584 2066
info@rogerarmstrong.com.au



FR

**Donnez ou recyclez
vos meubles.**



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>